

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 90 (1972)
Heft: 99

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 28. April 1972
Berne, vendredi 28 avril 1972

1083

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang
90^e année

No 99

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz; Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Inserctiontarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

No 99 - 28. 4. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Geschäftsöffnungsverbot – Sperrfrist.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation. – Liquidation partielle.
Tiefbohr- und Baugesellschaft AG Zürich, Mellingen, Bern.
Somation concernant Fleet Edition SA, Lausanne.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Le commerce extérieur suisse pendant le premier trimestre de 1972.
Eidg. Bankenkommission: Revisionskostentarif. – Commission fédérale des Banques: Tarif des frais revision.
Ministertagung der EFTA-Räte. – Réunions ministérielles de l'AELE.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft,
Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud,
Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Nachtrag.
Mövenpick AG, Zürich, in Zürich 2. Import, Einkauf und Verkauf von Lebensmitteln und Waren der Restaurationsbranche en gros und en détail usw. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 ist voll liberiert.

10. März 1972. Automobile, Garage.
Avag AG Wetzikon, in Wetzikon, Adresse: Bogenweg 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 29.2.1972. Zweck: Handel mit Automobilen sowie Betrieb einer Garage; kann Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben und verwalten, Grundstücke erwerben und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Benno Krähenmann, von Tobel TG und Aadorf TG, in Wetzikon, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Lucie Krähenmann geb. Epper, von Tobel TG und Aadorf TG, in Wetzikon, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

5. April 1972. Waren aller Art.
Amtra AG, in Winterthur, Trottenwiesenstrasse 22, Winterthur 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 18.2.1972. Zweck: Vertrieb von Waren aller Art; insbesondere Import- und Exportgeschäfte von und nach Südamerika. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Esther Kappenthuler-Brack, von und in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

18. April 1972. Planung, Projektierung usw.
Heinrich Raschle A.G., in Uster, Zürichstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 27.3.1972. Zweck: Übernahme und Ausführung von Aufträgen zur Planung, Projektierung, Bauleitung, Lieferung und Betriebsführung von Bauten aller Art; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, veräußern und verwalten; kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Heinrich Raschle, von Hemberg, in Uster, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, sowie Lisa Raschle, von Hemberg, in Uster, Vizepräsidentin, und Heinrich Raschle, von Hemberg, in Paris, Sekretär, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. April 1972.
Uto-Kühlmaschinen Aktiengesellschaft (Uto Machine Frigorifiques, Société Anonyme), in Zürich 11 (SHAB Nr. 157 vom 9.7.1970, S. 1573). Herstellung und Vertrieb von Kühlmaschinen, Kühlelementen, Kühlenanlagen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Georges Schnegg, von Zäziwil, in Zürich.

18. April 1972.
Durisol A.-G. für Leichtbaustoffe, in Dietikon (SHAB Nr. 114 vom 18.5.1971, S. 1206). Erwerb von Patenten und Verfahren des Baufaches usw. Die Prokuren von August Schelbert und August Hofmann sind erloschen.

18. April 1972. Büromaschinen usw.
A. Baggens & Co. AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 261 vom 8.11.1971, S. 2705). Handel mit Büromaschinen und Bürobedarfsmitteln usw. Die Prokura von Edmond Morel ist erloschen.

18. April 1972.
Schweizer Rück Holding AG (SwissRe Holding Ltd.), in Zürich 2 (SHAB Nr. 43 vom 21.2.1972, S. 441). Beteiligung an in- und ausländischen Versicherungsunternehmen usw. Jacques-Etienne Rossier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. April 1972.
Schaub, Malermeister, vormals Vannini & Schaub AG, in Zürich, Freiestrasse 186, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Theophil Schaub, von Zürich und Ettingen BL, in Zürich 7. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Aktiengesellschaft «Vannini & Schaub AG», in Zürich, übernommen. Einzelprokura wurde erteilt an Stefano Ciceri, von und in Zürich. Betrieb eines Malergeschäftes.

18. April 1972.
Vannini & Schaub AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 18 vom 23.1.1969, S. 168). Betrieb eines Malergeschäftes usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 14.1.1972 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «Schaub, Malermeister, vormals Vannini & Schaub AG», in Zürich, übernommen worden.

18. April 1972.
Neue Interna Film A.-G. (Nouvelle Interna Film S.A.) (New Interna Film Ltd.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 181 vom 6.8.1971, S. 1949). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Lucien Isaz, von Etagnières, in Peseux.

18. April 1972.
Geilinger Stahlbau AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 165 vom 19.7.1971, S. 1784). Herstellung und Vertrieb von Stahlkonstruktionen usw. Die Unterschrift von René Brugg ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen Willy E. Meier, von Zürich und Glattfelden, in Winkel ZH, und François Frochoux, von Landeron-Combes, in Dielsdorf.

18. April 1972.
Geilinger Stahlbau AG, Zweigniederlassung in Bülach (SHAB Nr. 165 vom 19.7.1971, S. 1784), mit Hauptsitz in Winterthur, Herstellung und Vertrieb von Stahlkonstruktionen usw. Die Unterschriften von René Brugg und Marcello Bona sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Willy E. Meier, von Zürich und Glattfelden, in Winkel ZH, und François Frochoux, von Landeron-Combes, in Dielsdorf.

18. April 1972.
Schweisswerk Bülach AG, in Bülach (SHAB Nr. 104 vom 6.5.1971, S. 1085). Die Unterschriften von René Brugg und Marcello Bona sind erloschen.

18. April 1972.
Industriebau Bülach AG (Constructions industrielles Bülach SA), in Bülach (SHAB Nr. 111 vom 14.5.1971, S. 1169). Entwicklung, Förderung und Anwendung von Baustystemen usw. Die Unterschriften von René Brugg und Marcello Bona sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Konrad Huber, von Niederwil TG, in Elgg, Neu hat Kollektivprokura zu zweien François Frochoux, von Landeron-Combes, in Dielsdorf.

Zug - Zoug - Zugo

17. April 1972. Beteiligungen.
Chemint A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. März / 5. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, im besonderen an solchen, die im Bereich der Chemie tätig sind, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften auf eigene und fremde Rechnung, Übernahme von Kommissions- und Treuhändergeschäften im allgemeinen, Kauf und Verkauf sowie Errichtung und Verwaltung von Immobilien, Beteiligung an ähnlichen in- und ausländischen Gesellschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschriften: Dr. Giangiorgio Spiess, von Laufen-Uhwiesen, in Lugano, Präsident, und Remo Hediger, von Reinach, in Steinhausen. Domicil: Alpenstrasse 12 (bei Dr. Antonio Planzer).

17. April 1972. Wertpapiere.
Baxter Services AG (Baxter Services SA) (Baxter Services Inc.) (Baxter Services Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: allgemeine Dienstleistungen auf dem Gebiet von Wertpapiergeschäften einschliesslich insbesondere Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Wertpapieren aller Art im In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen und Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüsey, von Safenwil AG, in Zuzikon ZH. Domicil: Hofstrasse 1 (bei Peterhans & Weber Treuhänder AG).

17. April 1972. Beteiligungen.
Werre AG, in Zug. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 243 vom 16.10.1968, S. 2234). Wolfgang von Erbach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Marc-Edouard Guisan, von Avenches VD, in Tannay VD.

17. April 1972.
Rasma A.G., bisher in Zug. Verwertung von Gebrauchsmustern und Patenten aller Art usw. (SHAB Nr. 50 vom 29.2.1972, S. 516). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. März 1972 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Walchwil verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domicil: Zur Oeltrotte (eigene Büros).

17. April 1972.
Bamalag Leasing AG, in Zug, Kauf, Leasing und Vermietung von Maschinen und Geräten usw. (SHAB Nr. 227 vom 29.9.1969, S. 2236). Neues Domicil: Poststrasse 14 (eigene Büros).

Fribourg - Fribourg - Friburgo Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

17. April 1972. Ingénieurs civils.
B. Muller & J. B. Tissot, à Bulle. Bernard Muller, de Fribourg, à Charmey, et Jean Bernard Tissot, de Middel, à Bulle, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a débuté le 3 avril 1972. La société est engagée par la signature collective des associés. Bureau d'études techniques. Ingénieurs civils. Adresse: Rue de Gruyères 36.

17. April 1972. Ferblanterie.
Daniel Ansermot, à La Tour-de-Trême. Le chef de la raison est Daniel Ansermot, de Gruyères, à La Tour-de-Trême. Entreprise de ferblanterie-couverture.

17. April 1972. Auberge.
Marie-Thérèse Andrey, à Enney, exploitation de l'Auberge de la Couronne (FOSC du 27.5.1971, No 121, p. 1290). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17. April 1972. Produits alimentaires.
Ardal S.A., précédemment à Genève, société anonyme (FOSC du 19.1.1972, p. 158). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 mars 1972, la société a décidé de transférer son siège social à Bulle. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'achat, la représentation, la fabrication et la vente de produits alimentaires: diététiques et nutriments ainsi que la vente ou l'exploitation de tous brevets, licences ou contrats de fabrication intéressant la société. Les statuts originaux portant la date du 6 novembre 1964 ont été modifiés les 25 janvier 1966 et 27 mars 1972. Le capital social entièrement libéré est de fr. 200 000, divisé en 400 actions de fr. 500 chacune, nominatives. L'assemblée générale est convoquée par un avis sous pli recommandé. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à sept membres. Il est composé de: Jean-Claude Ruchet, d'Olion VD, à Vevey, président; Jean-Louis Goeldin, de Sursee LU, à Strasbourg (Bas-Rhin, France); Michel Goeldin, de Vevey et Sursee LU, à Vevey, membres. Henri Andrey, de Chapelle FR, à Bulle, a été désigné en qualité de fondé de pouvoirs. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration et du fondé de pouvoirs. Locaux: rue de Vevey 93.

Bureau de Fribourg

14 mars 1972. Participations.
Pioneer Aero S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 17.2.1971, No 39, p. 380). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 mars 1972, la société a décidé de porter son capital social de fr. 100 000 à fr. 250 000 par l'émission de 150 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 150 000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000 chacune, nominatives.

17. April 1972.
Crédit Agricole et Industriel de la Broye, succursale de Fribourg (FOSC du 11.10.1971, No 237, p. 2470), avec siège principal à Estavayer-le-Lac. Pascal Crausaz, membre du comité de direction, a démissionné; sa signature est radiée. Lucien Rouiller, de St-Sulpice NE, à Villars-sur-Glâne, a été nommé membre du comité de direction avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

Solothurn - Soleure - Soletta Bureau Stadt Solothurn

14. April 1972. Bauingenieur- und Vermessungsbüro.
Bernasconi, Schubiger, Beer, in Solothurn, Bauingenieur- und Vermessungsbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 14.4.1971, S. 871). Kollektivprokura zu zweien, jedoch nur mit einem der Gesellschafter, wurde erteilt an Theo Schreier, von und in Biberist, und Jacques Wyss, von Balm bei Messen, in Lütolfen-Ischertswil. Der Gesellschafter Peter Schubiger wohnt nun in Bettlach und der Gesellschafter Peter Benguerel in Bellach.

17. April 1972. Sanitaire Installationen und Zentralheizungen.
Moritz Albert Geiser, in Solothurn, sanitaire Installationen und Zentralheizungen (SHAB Nr. 235 vom 7.10.1966, S. 3155). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Thierstein

17. April 1972. Bauschlosserei, Liegenschaften.
Robert Altmatt, in Kleinfelden, Betrieb einer Bauschlosserei (SHAB Nr. 23 vom 28.1.1966, S. 299). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Handel mit Liegenschaften.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung.
Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine CIAL, Strasbourg, Succursale de Bâle (Kreditanstalt für Elsass und Lothringen Strasbourg, Filiale Basel), in Basel (SHAB Nr. 74 vom 28.3.1972, S. 797). Der Prokurist Walter Steiger heisst richtig Walter Steiger.

14. April 1972. Benzin usw.
Petrola SA, in Basel, Benzin usw. (SHAB Nr. 15 vom 20.1.1960, S. 205). Neues Domicil: Sevogelstrasse 26.

14. April 1972.

Peter Butz, Literarische Agentur des Verlags Die Brigg, in Basel (SHAB Nr. 9 vom 12.1.1956, S. 95). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

14. April 1972. Radio-, Fernsehapparate usw.

R. Stadelmann & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Radio-, Fernsehapparate usw. (SHAB Nr. 169 vom 23.7.1970, S. 1682). Firma nun: **Stadelmann & Co.** Neues Domizil: Clarastrasse 55.

14. April 1972. Laden- und Lagereinrichtungen usw.

R. G. Hofer & Co., in Basel, Laden- und Lagereinrichtungen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 7.5.1968, S. 974). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

14. April 1972. Maschinenbau.

W. Mattenberger, in Basel, Maschinenbau (SHAB Nr. 95 vom 24.4.1972, S. 1029). Geschäftsnatur nun: technisches Büro für Projektierung, Berechnung und Konstruktion im allgemeinen Maschinen- und Apparatebau, sowie in der Pneumatik und Hydraulik.

14. April 1972.

Ingenieurbureau A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt AG (Bureau d'ingénier A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt SA), in Basel (SHAB Nr. 104 vom 6.5.1971, S. 1087). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Arnold Bolliger, Prokura Willi Thurnher erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. F. Emmanuel Iselin, von und in Basel, Vizepräsident, Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Georges Schilling, bisher Vizepräsident, Prokura zu zweien neu: Gonda Natarajan, indischer Staatsangehöriger, in Basel, und Hermann Wagner, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel.

14. April 1972.

Liegenschaften Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 270 vom 18.11.1971, S. 2794). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Heinrich Albert Schulthess. Unterschrift erloschen. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Walter Niklaus, von und in Basel.

14. April 1972.

A. W. Anlagewerte AG, in Basel (SHAB Nr. 109 vom 12.5.1967, S. 1619). Statutenänderung: 13. April 1972. Firma nun: **Aris Gesellschaft für Bauprojekte AG**. Zweck nun: Erstellung von Bauprojekten, Erschliessung von Bauland, An- und Verkauf von Liegenschaften, deren Überbauung und Verwaltung. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. F. Peter Zwicky, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Walter Wurster, von und in Basel. Neues Domizil: Unterer Rheinweg 86.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

12. April 1972. Bauten.

Feriana AG, in Aesch BL. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung, Kauf, Verkauf, Verwaltung, Betrieb und Vermietung von Wohn- und Ferienhäusern und dergleichen, sowie den Kauf und Verkauf von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Fritz Vögeli-Steinemann, von Hochwald SO, in Aesch BL, als Präsident mit Einzelunterschrift; Benjamin Brandenberger, von Berg am Irchel ZH, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten, und Roger Bänziger, von Reute AR, in Aesch BL, letzterer ohne Zeichnungsberechtigung. Kollektivprokura zu zweien mit dem Präsidenten wurde erteilt an Paul Meyer-Witschi, von und in Muttenz. Geschäftsdomicil: Pappelweg 10, Neu-Aesch, Post Dornach.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

12. April 1972. Baumaschinen.

Ramuga AG, in Niederteufen, Gemeinde Teufen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 12. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf sowie Miete und Vermietung von Baumaschinen und -geräten. Beteiligung an anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Robert Eugster, von Wald AR, in Niederteufen, Gemeinde Teufen. Geschäftsdomicil: Damm 1714, Post Niederteufen.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

Berichtigung.

Bionova AG, in St. Gallen, Handel mit und Herstellung von pharmazeutischen und kosmetischen Produkten usw. (SHAB Nr. 75 vom 29.3.1972, S. 811). Der Uebernahmepreis für das Grundstück Nr. 409, Grundbuch Buchs, inkl. Mobiliar, Geräte und Gefässe beträgt nicht Fr. 725.000, sondern Fr. 775.000.

12. April 1972.

Interteppich AG, in Jona. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. April 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Teppichen aller Art und verwandten Erzeugnissen. Im Zusammenhang mit ihrem Zweck kann die Gesellschaft auch Grundeigentum erwerben und veräussern. Sie kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, Teppiche im Ausmass von zirka 8300 m² zum Preis von max. Fr. 154.780 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Hansjörg Schneider, von Hittnau ZH, in Buchs SG. Einzelunterschrift wurde erteilt an Lajos Kovacs, von Ungarn, in Jona, Geschäftsführer. Geschäftsdomicil: Johannisbergstrasse 89.

17. April 1972.

Buchhaltungs- & Verwaltungs AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 196 vom 24.8.1970, S. 1913). Neu wurde ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Walter Steinemann, von Hagenbuch ZH, in St. Gallen.

17. April 1972. Betrieb von Warenhäusern.

Oscar Weber AG, Zweigniederlassungen in St. Gallen und Rorschach (SHAB Nr. 51 vom 1.3.1972, S. 534). Mit Hauptsitz in Zürich, Betrieb von Warenhäusern. Die Unterschrift von Aristide Dubois, Direktor, ist erloschen.

17. April 1972.

Büchel-Fertigbauten AG, Zweigniederlassung Rebstein, in Rebstein. Planung, Erstellung und Verkauf von Fertig- und Elementbauten usw. (SHAB Nr. 119 vom 26.5.1970, S. 1199). Mit Hauptsitz in Zürich. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Felix Lautenschlager; seine Prokura ist erloschen.

17. April 1972. Immobilien usw.

Siskasa A.G., bisher in St. Gallen. Anlage von Kapitalien in Immobilien und Finanzierung von Liegenschaftsgeschäften usw. (SHAB Nr. 197 vom 25.8.1969, S. 1957). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Winterthur (SHAB Nr. 83 vom 10.4.1972, S. 892) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1972. Beteiligungen.

Tubinae AG, bisher in St. Gallen, Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen der Textil- und Kunststoffindustrie jeder Art usw. (SHAB Nr. 287 vom 8.12.1971, S. 2961). Diese Firma wird infolge

Verlegung des Sitzes nach Hombrechtikon (SHAB Nr. 79 vom 5.4.1972, S. 848) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1972. Landwirtschaftsmaschinen.

Magewa-Wartau, in Azmoos, Gemeinde Wartau, Einsatz von Landwirtschaftsmaschinen, Genossenschaft (SHAB Nr. 118 vom 23.5.1958, S. 1424). Leonhard Gabathuler, Kassier, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu werden in den Verwaltungsrat gewählt Hans Zogg, von Wartau, in Gredschins, Gemeinde Wartau, Kassier, Präsident zeichnet mit Aktuar oder Kassier kollektiv.

17. April 1972.

Senneriegenossenschaft Schmerikon, in Schmerikon (SHAB Nr. 110 vom 13.5.1969, S. 1088). Johann Müller-Wenk, Präsident, und Benjamin Holdener, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Anton Steiner-Müller, von Althal SZ, Präsident, und Josef Wespe, von Schmerikon, Aktuar, beide in Schmerikon. Präsident zeichnet mit Kassier oder Aktuar kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomicil: Sand, beim Präsidenten.

17. April 1972.

Ambrosetti Santino, Versicherungsagentur, in St. Gallen (SHAB Nr. 305 vom 30.12.1971, S. 3144). Der Firmhaber Santino Ambrosetti wohnt nun in St. Gallen.

17. April 1972. Schuheinlegesohlen.

Riposano F. Aeshwanden, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit orthopädischen Schuheinlegesohlen (SHAB Nr. 215 vom 15.9.1971, S. 2261). Gemäss Verfügung des Rekursrichters für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantonsgerichtes St. Gallen vom 13. März 1972 wurde über den Firmhaber der Konkurs eröffnet.

17. April 1972. Gasthof.

Erwin Wildhaber-Thuli, in Flums, Führung des Gasthofes «Spitzmeilen», in Konkurs (SHAB Nr. 44 vom 22.2.1972, S. 459). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Sargans vom 11. April 1972 wurde der Konkurs widerrufen. Nachdem das Geschäft weitergeführt wird, bleibt der Eintrag im Handelsregister weiterhin bestehen.

17. April 1972. Bautechnisches Büro.

Ehrenfried Brunner, in Au, Betrieb eines bautechnischen Büros, in Konkurs (SHAB Nr. 189 vom 16.8.1971, S. 2027). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterental vom 6. April 1972 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1972.

Hans Eberli Adler-Apothek, in Buchs SG, Apotheke und Drogerie (SHAB Nr. 261 vom 8.11.1965, S. 3500). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

9. März 1972. Autostrassen usw.

Septimer Transalpin AG, in Tiefenakastel. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 16. November 1971. Zweck: Projektierung, Bau und Betrieb von Autostrassen mit Nebenanlagen, insbesondere der Septimer Autostrasse, sowie die Beteiligung an Unternehmen, welche mit Bau und Betrieb der Autostrassen zusammenhängen. Die Gesellschaft kann sich zusätzlich an touristischen und industriellen Unternehmen im Einzugsgebiet ihrer Autostrassen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 500; davon sind Fr. 80.000 durch Sacheinlagen und Fr. 120.000 mit Fr. 60.000 (50%) liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. November 1971 übernimmt die Gesellschaft von Dr. Giovanni B. Cugnasca, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, die Planstudie und das generelle Projekt der Septimer Autostrasse für den Abschnitt Chiavenna-Reichenau zum Uebernahmepreis von Fr. 80.000. Dafür erhält der Sacheinleger 160 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 7 bis 15 Mitgliedern. Ihm gehören an: Remi Capeder, lic. oec., von Salouf und Tienfenkastel, in Tiefenakastel, als Präsident; Dr. Vito Picenoni, von Bondo, in Zollikon ZH; Peter Kasper, von Klosters, Pontresina und St. Moritz, in St. Moritz; Peder Spinatsch, von und in Savognin; Dr. Ing. Giuseppe Torno, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand; Carlo Galamini di Recanat, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand; Renato Colombo, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand; Dr. Fernando Garzoni, von Zürich, in Breganzona; Dr. Ettore Tenchio, von Verdabbio und S. Domenico, in Chur; Toni Cantieni, von Vaz/Obervaz, in Lenzerheide; Dr. Josias Grass, von Klosters, in Chur. Der Präsident zeichnet einzeln, die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domicil: bei Remi Capeder, lic. oec.

14. April 1972. Beteiligungen.

Tejag AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 7. April 1972. Zweck: Beteiligungen an in- und ausländischen Aktien, Werttiteln, Gesellschaften und Unternehmen sowie an Werten irgendwelcher Art. Die Gesellschaft kann mit Beteiligungen Handel treiben und auch Immobilien erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Erwin Wyss, von Bad Ragaz, in Chur. Domicil: Quaderstrasse 19 (eigenes Büro).

17. April 1972.

Emerson Electric International S.A., in Chur (SHAB Nr. 185 vom 11.8.1970, S. 1821). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Februar 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Da die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerbehörden nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

17. April 1972.

Blumen Caduff's Erben, in Arosa, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 17.8.1949, S. 2168). Phlomena Caduff-Müller ist infolge Todes am 23. Januar 1971 aus der Gesellschaft ausgeschieden.

17. April 1972.

Baugenossenschaft Palü, in Zerneß (SHAB Nr. 174 vom 28.7.1966, S. 2432). Maini Gross, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gion Cuoz, Vizepräsident/Kassier, ist nur noch Vizepräsident und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Neuer Sekretär/Kassier ist Duri R. Bezolla, von und in Zerneß; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Domizil: bei Duri R. Bezolla, Hauptstrasse.

17. April 1972.

Elektra A.G. Aarau, Zweigniederlassung in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB Nr. 50 vom 29.2.1972, S. 517). Mit Hauptsitz in Aarau. Der Präsident des Verwaltungsrates, Hans Jörg Basler-Bührer, wohnt nun in Buchs AG.

17. April 1972. Partecipazioni.

Goldmarken Finanz AG, in Coira, partecipazioni (FUSC del 14.3.1972, N° 62, p. 658). Claudio Laffranchi, dimissionario, non è più presidente del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo presidente è Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale.

17. April 1972. Bauteile.

Federspiel & Caviezel, in Chur. Casper Federspiel, von Tarasp, in Bonaduz, und Augustin Caviezel, von Vrin, in Chur, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1972 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Import von und Handel mit ausländischen Bauteilen zur Erstellung von Wohn- und Ferienhäusern. Domicil: bei A. Caviezel, Oststrasse 4.

17. April 1972. Filme, Liegenschaften.

Alpha-Alpina S.A., in Chur, Herstellung und Verwertung von Filmen aller Art (SHAB Nr. 267 vom 16.11.1959, S. 3143). Statuten am 13. April 1972 revidiert. Zweckerweiterung: Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben.

17. April 1972. Druckerei, Verlag.

Leuenberger & Weissburger, in Chur, Druckerei und Verlag (SHAB Nr. 164 vom 16.7.1952, S. 1809). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Karl Weissburger», in Chur, per 1. Januar 1972.

17. April 1972. Buchdruckerei.

Karl Weissburger, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Karl Weissburger, von Oberwil BL, in Chur. Er übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Leuenberger & Weissburger», per 1. Januar 1972. Buchdruckerei. Gürtelstrasse 59.

17. April 1972. Liegenschaften.

Schenkel AG, St. Moritz, in St. Moritz, Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 180 vom 6.8.1964, S. 2418). Heinrich Schenkel-Kunz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alois Frey-Cattaneo, von Schötz LU, in St. Moritz.

17. April 1972.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Davos (SHAB Nr. 51 vom 3.3.1971, S. 501). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Verwalters Hans Nausen, für die Zweigniederlassung, ist erloschen. Gianin Murk, Verwalter der Zweigniederlassung Chur, zeichnet nun ebenfalls für die Zweigniederlassung Davos. Je zwei Zeichnungsberechtigte zeichnen kollektiv.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

14. April 1972.

Planbau Aktiengesellschaft, in Kesswil, Planung, Erstellung, wirtschaftliche und technische Betreuung, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung (SHAB Nr. 276 vom 25.11.1970, S. 2686). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. April 1972 wurde das Grundkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 500.000 erhöht durch Ausgabe von 400 durch Verrechnung voll liberierter Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 500 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

17. April 1972. Chem.-techn. Produkte.

Togo A.G., in Romanshorn, Herstellung von und Handel mit chemisch-technischen, kosmetischen und pharmazeutischen Produkten aller Art, Erwerb, Auswertung und Vermittlung von Erfindungen, Patenten und Lizenzen (SHAB Nr. 282 vom 2.12.1971, S. 2914). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. April 1972 wurde das Grundkapital von Fr. 240.000 auf Fr. 500.000 erhöht durch Ausgabe von 520 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500. Es ist nun in 750 voll liberierte Namenaktien Kat. A zu Fr. 500 und in 250 voll liberierte Namenaktien Kat. B zu Fr. 500 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

17. April 1972.

Baugesellschaft «In der Hub» A.G. Romanshorn, in Romanshorn, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Erstellung und Vermietung von Wohn- und Geschäftshäusern (SHAB Nr. 113 vom 20.5.1964, S. 1569). Dr. iur. Franz Oesch, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. iur. Franz Peter Oesch, von Balgach, in St. Gallen, als Präsident mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

17. April 1972.

Solsano Arbon Immobilien AG, in Arbon, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Erstellung von Bauten (SHAB Nr. 292 vom 14.12.1971, S. 3008). Jetziges Domizil: Rathausgasse 11, bei Kurt Graf.

17. April 1972. Warenhäuser.

Oscar Weber A.G., Zweigniederlassung in Arbon, Betrieb von Warenhäusern (SHAB Nr. 59 vom 10.3.1972, S. 627). Mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Aristide Dubois ist erloschen.

17. April 1972. Kunststoffartikel.

Ermag AG, in Kreuzlingen, Fabrikation von Kunststoffartikeln aller Art und Handel damit (SHAB Nr. 121 vom 27.5.1971, S. 1291). Herbert Seifert und Helmut Seifert, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Erhard Gilgen, bisher Präsident, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt nicht mehr Kollektiv, sondern Einzelunterschrift.

17. April 1972. Seilereien usw.

Walter Dietz, in Schweizerholz, Seilereien, Verarbeitung von Kunststoff-Fasern (SHAB Nr. 60 vom 12.3.1968, S. 525). Der Firmhaber wohnt nun in Niederhelfenschwil.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

17. April 1972. Immobilien, ecc.

Cusa SA, in Giubiasco, costruzione, acquisto e amministrazione di beni immobili, ecc. (FUSC del 13.4.1966, N° 85, p. 1174). Riccardo Zorzi, dimissionario, non è più amministratore unico e i suoi poteri sono estinti. In sua vece viene nominato Renato Pfy, da Svitto, in Origlio, amministratore unico con firma individuale.

Ufficio di Lugano

13. April 1972. Immobilien, ecc.

Robber S.A., in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 12. aprile 1972. Scopo: l'acquisto, la vendita di immobili, titoli, carte valori, la loro gestione ed amministrazione. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Fionero Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, presso studio legale Perucchi-Colombo-Baggi.

13. April 1972. Immobilien, ecc.

Viledice S.A., in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 12.4.1972. Scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di mobili ed immobili, ivi compresa la costruzione di stabili, e l'assunzione di mutui ipotecari, anche fiduciaria, di titoli azionari, compreso l'acquisto e la vendita degli stessi, la partecipazione ad imprese sia a carattere commerciale sia similari in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per ettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Franco Felder, da Lugano, e Willisau-Land, in Lugano. Recapito: Via Pretorio 7, presso amministratore unico.

13. April 1972.

Immobiliare Gega S.A., in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto dell'11. aprile 1972. Scopo: l'acquisto, la costruzione, la locazione e la gestione e la vendita di immobili e suoi accessori, l'acensione di ipoteche sugli stessi. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: uno o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Walter Winiger, da Muri AG, in Montagnola. Recapito: via Pretorio N° 11, c/o Laconfida S.A.

13 aprile 1972.

Piastrella S.A., in **Paradiso**. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 aprile 1972. Scopo: la fornitura e posa di rivestimenti e pavimenti in piastrelle, mosaici, plastica, marmo, ed ogni altro materiale affine. La società potrà partecipare ad imprese similari, e ciò tanto in Svizzera quanto all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata personale. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Heidi Giudiccia nata Koch, da Beromünster LU, in Paradiso. Recapito: Via Collina Azzurra 4, uffici propri.

14 aprile 1972. Immobili, ecc.

Elbet S.A., in **Lugano**. Società anonima con atto notarile e statuto del 13 aprile 1972. Scopo: l'acquisto e la vendita di immobili, la loro gestione ed amministrazione. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Pier Mario Creazzo, da ed in Lugano. Recapito: Via G. B. Pioda 6, presso studio legale Pier Mario Creazzo.

14 aprile 1972. Immobili, ecc.

Roggia S.A., in **Lugano**. Società anonima con atto notarile e statuto del 13 aprile 1972. Scopo: l'acquisto, la vendita, la costruzione e la gestione di immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Renzo Forni, da ed in Villa Luganese. Recapito: Via Pretorio 7, presso l'amministratore unico.

14 aprile 1972. Immobili, ecc.

Pratolina S.A., in **Lugano**. Società anonima con atto notarile e statuto del 13 aprile 1972. Scopo: l'acquisto, la vendita, la costruzione e la gestione di immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Renzo Forni, da ed in Villa Luganese. Recapito: Via Pretorio 7, presso l'amministratore unico.

14 aprile 1972. Immobili, ecc.

Skanda S.A., in **Lugano**. Società anonima con atto notarile e statuto del 10 aprile 1972. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giorgio Pelossi, da Bedano, in Melide. Recapito: Via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

17 aprile 1972. Segnaletica stradale, ecc.

Bruno Valsecchi S.A., in **Montagnola**, l'acquisto di materiale di segnaletica stradale, ecc. (FUSC del 22.2.1972, N° 44, p. 460). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 31 marzo 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 150.000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate con apporto da parte di Bruno Valsecchi, della part. N° 145 di mq. 1529 sita in territorio del comune di Montagnola e dell'inventario del 31 marzo 1972 composto di materiale per segnaletica stradale, stimati fr. 50.000 ognuno, e accettati per complessivi fr. 100.000. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 150.000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

Distretto di Mendrisio

13 aprile 1972.

Sorgente Immobiliare S.A., in **Morbio Inferiore**. Società anonima con atto notarile e statuti in data 6 aprile 1972. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente due nelle persone di Dr. Alessandro Gada, da Bellinzona, in Chiasso, presidente, e Dr. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, membro, con firma collettiva a due. Recapito: c/o Sergio Catenazzi.

17 aprile 1972. Gazoze, ecc.

Eredi fu Giuseppe Galli S.A., in **Chiasso**, la fabbricazione e vendita di gazoze, seltz, acque minerali, ecc. (FUSC del 2.7.1971, N° 151, p. 1641). Cherubino Galli, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. In sostituzione è stato nominato Giuseppe Galli, da Meride, in Castel San Pietro, membro, con firma collettiva a due.

17 aprile 1972. Partecipazioni.

Lavitex S.A. Holding, in **Chiasso**. Società anonima con atto notarile e statuti in data 12 aprile 1972. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, qualunque ne sia l'oggetto, l'amministrazione di beni e ogni altro affine e compatibile. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

13 avril 1972. Immeubles.

S.I. Fabri S.A., à **Villars**, commune d'Ollon, nouvelle société anonyme. Statuts du 11 avril 1972. But: l'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la vente, la gérance et la mise en gage d'immeubles et de droits immobiliers. La société acquiert, lors de sa constitution, de la Société Immobilière de Villars S.A., à Villars sur Ollon, un appartement de 4 pièces, lot 15, sis dans l'immeuble «Le Savoie», à Villars sur Ollon, pour le prix de fr. 260.000. Capital social: fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSCO. Convocation aux assemblées générales: FOSCO. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à plusieurs membres. Maurice Turrian, de Château-d'Oex, à Villars sur Ollon, est administrateur unique, avec signature individuelle. Siège et locaux: Fiduciaire Maurice Turrian S.A.

Bureau de Lausanne

14 avril 1972. Posters.

Liberty S.A., à **Lausanne**, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 avril 1972. But: Création, achat, vente, importation, exportation de produits et articles divers, dans le domaine des nouveautés, particulièrement de posters (affiches). Capital: fr. 50.000, libéré à concurrence de fr. 20.000, divisé en 500 actions au porteur de

fr. 100. Publications: FOSCO. Conseil de 1 à 3 membres: Edouard-Alexis Orini, de Valcolla TI, à Crissier, président, et Edouard-Adrien Orini, de Valcolla TI, à Tolochenaz, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle d'Edouard-Alexis Orini. Adresse: Avenue du Théâtre 16.

Bureau de Morges

29 mars 1972. Produits chimiques.

Algosord S.A., précédemment à **Lausanne**. Achat, vente, fabrication, importation, exportation de tous produits destinés à l'agriculture, au jardinage et aux plantes d'intérieur (FOSCO du 15.9.1971, p. 2263). Les statuts originaux datent des 6 juillet 1971, ils ont été modifiés le 1^{er} septembre 1971. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 mars 1972, la société a modifié ses statuts; son siège social es scs bureaux sont transférés à **Chavannes-près-Renens**. Nouveau but: l'achat, la vente, la fabrication, l'importation, l'exportation de tous produits chimiques, organiques ou minéraux; l'étude de marchés, la production de conseils en matière de vente et de réorganisation d'entreprises; l'exploitation d'une imprimerie selon tous les procédés d'impression offset. La société pourra s'intéresser à toutes affaires immobilières. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 260 actions privilégiées au porteur de fr. 100 chacune entièrement libérées et 24 actions ordinaires, nominatives, de fr. 100 chacune entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par avis recommandés. L'organe de publicité est la FOSCO. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques-Michel Sordes, de France, à Lausanne, président; Denis Simond, d'Yverdon, du Lieu et du Chenit, à Pully; Enrica Cassinera, de La Châssaz, à Lausanne. Signature collective du président Jacques-Michel Sordes avec un autre administrateur. L'administrateur Alfred-Jacques dit Fred Sutter est démissionnaire; sa signature est radiée. Bureaux: dans ses locaux, rue de la Maladière 16.

12 avril 1972. Hôtel-restaurant.

Nicole Hess, à **Morges**. Le chef de la maison est Nicole Hess née Depoix, de Soleure, Wald et Lysin, à Morges, épouse séparée de biens et dûment autorisée de Willy Hess. Hôtel-restaurant à l'enseigne «La Mésange». Adresse: rue Louis de Savoie 34.

12 avril 1972. Installations électriques.

Armin Sandoz-Othenet, à **St-Sulpice**. Le chef de la maison est Armin Sandoz-Othenet, du Locle, à St-Sulpice. Installations électriques et de téléphone. Adresse: chemin de l'Ochetz 3.

12 avril 1972. Café-restaurant.

Annette Brut, à **Chavannes**, café-restaurant à l'enseigne «Café du Léman» (FOSCO du 28.12.1971, N° 303, p. 3120). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau d'Orbe

17 avril 1972.

Moulin agricole de Chavornay, à **Chavornay**, société coopérative (FOSCO du 6.5.1960, p. 1385). Le président Alfred Cholli est démissionnaire, sa signature est radiée. Magnin Maurice, jusqu'ici secrétaire, est nommé président. Gaston Barrillier, de Cossonay, à Orbe, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

17 avril 1972.

Société du gaz de Vallorbe en liquidation, à **Vallorbe**, société anonyme (FOSCO du 7.8.1970, N° 182, p. 1798). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée. La radiation ne peut être opérée. Les autorisations fédérale et cantonale des contributions faisant défaut.

Bureau d'Oron

17 avril 1972.

Profilacier S.A., à **Oron-la-Ville** (FOSCO du 21.7.1971, p. 1812). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 avril 1972, la société a modifié sa raison sociale en **Norba-Oron S.A.**; complète son but en comprenant la fabrication de toutes matières premières, marchandises, produits manufacturés ou non, intéressant notamment le domaine de la construction préfabriquée. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La signature du directeur Maurice Guyot et du fondé de procuration Jean-Pierre Cretiaux est radiée.

Bureau de Rolle

17 avril 1972.

Caves Mövenpick S.A., à **Bursins** (FOSCO du 18.1.1972, p. 147). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27.3.1972, la société a ajouté à son but la gérance, en tant que locataire principale des immeubles propriété de Mövenpick Genève S.A., à Bursins, de toutes les activités qui s'y rattachent pour le compte des sociétés du groupe Mövenpick. Statuts modifiés en conséquence.

Wallis — Valais — Valles

Bureau de St-Maurice

17 avril 1972.

Société coopérative immobilière «La Ruche», à **Charrat** (FOSCO du 19.11.1968, p. 2503). L'assemblée générale du 31.8.1971 a décidé la dissolution de la société. La liquidation étant terminée, l'inscription est radiée.

Bureau de Sion

14 avril 1972.

Golda Crans S.A., à **Crans**, commune de Chermignon. Suivant acte authentique et statuts du 11 avril 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières. La société se propose d'acquérir de René Antille et consorts, dans l'immeuble Alexandra, à Crans sur Chermignon, l'appartement N° 89 PPE 91 C 10, pour le prix de fr. 95.000. Le capital social de fr. 50.000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSCO. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée, si tous sont connus, sinon par insertion dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Gaston Barras, de Chermignon, à Crans/Chermignon, est administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o Gaston Barras, agent immobilier.

14 avril 1972. Menuiserie.

Evéquo Henri et Nicolas, à **Premplaz/Conthey**, menuiserie (FOSCO du 26.10.1961, N° 251, p. 3106). Société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 31 mars 1972. La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Nicolas Evéquo, de et à Premplaz/Conthey, qui continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 du CO. La raison de commerce est: Nicolas Evéquo.

14 avril 1972. Combustibles.

Louis Grobet S.A. Sierre, à **Sierre**, commerce de combustibles (FOSCO du 16.4.1964, N° 86, p. 1194). Société anonyme dissoute par suite de faillite. Le procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

14 avril 1972. Bâtiment.

Paul Ruppen & Cie S. à r.l., à **Sierre**, bâtiment et génie civil, société à responsabilité limitée, dissoute par suite de faillite (FOSCO du 7.10.1968, N° 235, p. 2160). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

17 avril 1972. Immeubles.

S.I. Iris Rochers Bleus S.A., à **Sierre**. Suivant acte authentique et statuts du 10 avril 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières. La société se propose d'acquérir de René-Gaston Boilat, à Gings VD, deux PPE sises dans l'immeuble Golf-Bellèrve à Montana, pour le prix de fr. 146.000. Le capital social de fr. 50.000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications sont faites dans la FOSCO. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par insertion dans la FOSCO. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. René-Gaston Boilat, de Loveresse, à Gings VD, administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o M^e Jean-Pierre Pitteloud, avocat, Sierre.

17 avril 1972. Immeubles.

S.I. Cristina S.A., à **Crans**, commune de Chermignon, immeubles (FOSCO du 22.3.1962, N° 68, p. 860). L'administrateur unique, Jean-Pierre Pitteloud, a démissionné; sa signature est radiée. Paul Croisier, de et à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

17 avril 1972. Immeubles.

S.I. Pré Biolec S.A., à **Sierre**, immeubles (FOSCO du 24.6.1964, N° 143, p. 1958). L'administrateur unique, Jean-Paul Meyer, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Pierre Pitteloud, de Vex, à Sierre, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

17 avril 1972.

Garage des Trois Rois S.A., à **La Chaux-de-Fonds** (FOSCO du 13.7.1970, N° 160, p. 1603). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 avril 1972, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

Bureau du Locle

17 avril 1972.

Dixi S.A., au **Locle**, fabrication, achat et vente de tous produits métallurgiques, mécaniques et électriques (FOSCO du 23.7.1971, N° 169, p. 1834). René Leroy, administrateur-secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée.

17 avril 1972. Horlogerie.

Cylindre S.A., au **Locle**, pièces détachées d'horlogerie et de mécanique de précision (FOSCO du 8.10.1969, N° 235, p. 2316). René Leroy, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée.

17 avril 1972. Immeubles.

Dixim S.A., au **Locle**, immeubles (FOSCO du 21.11.1967, N° 273, p. 3836). René Leroy, administrateur/vice-président, a démissionné; sa signature est radiée.

Genève — Genève — Ginevra

13 avril 1972. Immeubles.

Cogerim, à **Genève**, nouvelle société coopérative. Date des statuts: 7 avril 1972. But: favoriser et promouvoir toutes réalisations dans le marché immobilier, notamment par la gestion de biens et d'immeubles de fédérations syndicales ou issus de fonds à l'administration desquels sont associés directement ou indirectement des travailleurs ou des organismes syndicaux de salariés. Organe de publicité: FOSCO. Valeur nominale des parts sociales: fr. 1000. Signature: collective à deux d'Eugène Suter, de Seon AG, à Genève, président; William Borel, de et à Genève, vice-président; Pierre Schmid, de Genève, à Vernier, secrétaire-trésorier, et Edouard Galley, de Romont FR, à Genève, directeur; tous membres du comité de direction. Adresse: 68, rue de Lyon, Fédération suisse des ouvriers sur métaux et horlogers, FOMH.

14 avril 1972. Rideaux.

Henriette Depierre, à **Genève**, commerce de rideaux et broderies (FOSCO du 4.5.1966, p. 1452). L'inscription est radiée par suite de décrets et cessation de l'exploitation.

14 avril 1972. Bar.

Mme L. Moret, à **Genève**, bar (FOSCO du 12.3.1962, p. 752). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 avril 1972. Vêtements.

Pierre Blum & Herbert Meyer, à **Genève**, commerce de vêtements, société en nom collectif (FOSCO du 5.5.1969, p. 1021). L'associé Pierre Blum n'exerce plus la signature sociale. L'associé Herbert Meyer signe désormais individuellement.

14 avril 1972. Café-restaurant.

Arnold Burri, à **Carouge**, Chef de la maison: Arnold Burri, de Ruschegg BE, à Troinex. Café-restaurant à l'enseigne «Café des Amis». 23, rue Ancienne.

14 avril 1972. Bar-restaurant.

Maddalena Gaioni et Rémy Wolf, à **Genève**, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} avril 1972. Associés: Maddalena Gaioni, d'Italie, à Genève, et Rémy Wolf, de Rüttenen SO, à Genève. Bar-restaurant à l'enseigne «Le Lucky Bar». 8, rue du 31-décembre.

14 avril 1972. Vêtements.

Philippe Grandjean, à **Thônex**, commerce en gros et représentation d'articles de quincaillerie, etc. (FOSCO du 18.2.1972, p. 425). Nouvelle raison de commerce: **Philippe Grandjean «Diffusion»**. Nouvelle adresse: 13, chemin Adrien-Ieandin. Nouvel objet: commerce en gros et représentation de prêt à porter et accessoires.

14 avril 1972. Hôtel-restaurant.

Dora Gugger, à **Genève**. Chef de la maison: Dora Gugger, de Buchholterberg BE, à Lancy, autorisée par son mari, Paul Gugger. Hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Hôtel de la Croix-d'Or». 6, place Grenus.

14 avril 1972. Café-restaurant.

Alice Meier, à **Genève**. Chef de la maison: Alice Meier, de Bussnang TG, à Genève, autorisée par son mari, Max Meier, Café-restaurant à l'enseigne «Les Rois». 13, rue des Rois.

14 avril 1972. Hôtel.

Annie Mesrobian, à **Genève**. Chef de la maison: Annie Mesrobian, de et à Genève. Exploitation d'un hôtel-pension à l'enseigne «Hôtel Dumas». 17, avenue Dumas.

14 avril 1972. Meubles.

T.-L. Sekula, à **Genève**, articles d'ameublement, etc. (FOSCO du 1.9.1960, p. 2544). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 28 février 1972.

14 avril 1972. Menuiserie.

«Pose Artisanales» M. Raymond & Cie, à **Versoix**, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} janvier 1972. Associés: Michel Raymond, de Château-d'Oex VD, à Carouge; Hermann Raymond, de Château-d'Oex VD, à Genève, et Laurent Imperatori, de Pollegio TI, à Versoix, lesquels signent collectivement à deux. Pose de menuiserie et fourniture de bois façonné. 55, chemin Ami-Argand.

14 avril 1972. Café-restaurant.
Adriano Valenti, à Pery - Certoux, café-restaurant (FOSC du 8. 9. 1969, p. 2064). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Plan-le-s-Ouates. Nouvelle enseigne: «Café-restaurant du Camp», 110, route de Saint-Julien.

14 avril 1972.
Ashland Oil (Europa), Inc, Wilmington, succursale de Genève, à Genève, succursale de «Ashland Oil (Europe), Inc», société anonyme à Wilmington (Comité de New Castle, Delaware, USA). Date de l'acte constitutif (Certificate of Incorporation): 27 janvier 1969, modifié le 6 décembre 1971. But social: assurer et développer les activités internationales du groupe Ashland Oil, notamment pour la recherche et l'étude des marchés, ainsi que pour la coordination des activités des sociétés affiliées établies en Europe. Capital autorisé: 1000 dollars USA, divisé en 10 actions de 100 dollars USA, nominatives. Le capital émis et versé est variable Administration: (Board of Directors): Orin-Ellsworth Atkins, président; Robert Earl Yancey et Arlo Wesley Mayne, tous trois des USA, à Ashland (Kentucky, USA). Signature: individuelle des administrateurs et de William P. Hartl, des USA, à Genève, directeur de la succursale. Adresse: 12-14, chemin Rieu.

14 avril 1972.
Curtet Tabacs SA, en liquidation, à Genève, importation, exportation, commerce de tabacs, etc. (FOSC du 5. 10. 1971, p. 2424). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

14 avril 1972.
Acomarit Services Maritimes SA, à Genève, prestation de services, courtages dans le domaine maritime, etc. (FOSC du 16. 2. 1972, p. 403). Administration: André Martin, de Froideville VD, à Yverdon VD, président; Giorgio Sulser, de Vartaus SG, à Andens, et Ferruccio Camponovo (inscrit) lesquels signent individuellement.

14 avril 1972.
Albinvest SA, à Genève, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 27. 1. 1971, p. 218). Nouvelle raison de commerce: Home Invest SA. Statuts modifiés le 5 avril 1972.

14 avril 1972. Bâtiment.
Ed. Cuénod SA, à Genève, tous travaux concernant la construction des bâtiments, génie civil et participations (FOSC du 11. 6. 1971, p. 1435). Max Jaggi (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean-Etienne Cuénod, jusqu'ici délégué, a été nommé président; il continue à signer individuellement. François Cuénod, directeur (inscrit), maintenant domicilié à Genève, est en outre administrateur délégué; il signe désormais individuellement. Bernard Cuénod, sous-directeur (inscrit), est en outre membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été confiée à Cyrille Cuénod (inscrit), nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

14 avril 1972.
Librairie Droz SA, à Genève (FOSC du 31. 10. 1969, p. 2506). Léon Dufour (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur André Fatio (inscrit) a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été confiée à Christophe Senft, de Peseux NE, à Genève, sous-directeur.

14 avril 1972. Immeubles.
EAC Company SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 avril 1972. But: achat, exploitation et vente de terrains et immeubles hors de Suisse. La société n'a aucune activité en Suisse sauf celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raphaël Biaggi, de Sant'Abbondio TI, à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 23, quai des Bergues, chez Raphaël Biaggi, avocat.

14 avril 1972.
IPE Industrial Production Engineers SA, à Genève, expert-conseil pour le commerce et l'industrie, etc. (FOSC du 20. 1. 1972, p. 169). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 13 janvier 1972.

14 avril 1972. Bar.
Chez Maxim's SA, à Genève, exploitation d'un bar dancing, etc. (FOSC du 20. 5. 1968, p. 1083). Administration: Wadié-Georges (dit Bob) Azzam, du Liban, à Genève, président; Michel de Gorski, de à Genève, et Armand Lavanchy (inscrit). Signature collective à deux de Wadié-Georges (dit Bob) Azzam et Michel de Gorski. Armand Lavanchy n'exerce plus la signature sociale.

14 avril 1972. Bois contreplaqués.
May et Cie SA, à Carouge, bois contreplaqués, etc. (FOSC du 9. 3. 1972, p. 615). Maurice Cabasso, directeur (inscrit), est maintenant de France, à Genève.

14 avril 1972.
Moncor Société Financière, à Genève, participations dans des entreprises financières, etc. (FOSC du 3. 11. 1971, p. 2674). L'administrateur Edgar de Picciotto (inscrit) est maintenant originaire de Vandoeuvres.

14 avril 1972.
Service d'Etude et de Recherches chimiques et pharmaceutiques Serchimie SA, à Genève (FOSC du 28. 10. 1968, p. 2324). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

14 avril 1972.
Stauffer Chemical Company International SA, à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 21. 1. 1969, p. 149). Minos-M. Covington n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Richard-N. Stillman, des USA, à Scarso (New York, USA), est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature individuelle.

14 avril 1972. Textiles.
Track SA, à Vernier, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 avril 1972. But: acheter, fabriquer, vendre et distribuer toutes sortes de fils et de matériel de fabrication et machines textiles et tous produits semblables; acquérir, administrer, exploiter et céder des brevets d'invention, des marques et des connaissances techniques et industrielles; fournir des services techniques et administratifs; participer à des entreprises industrielles et commerciales. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hans-Ruedi Kaiser, de Winterthur ZH, à Vernier, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 19, avenue du Lignon.

14 avril 1972.
Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurances (Schweizer Union Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft) (Unione Svizzera, Compagnia Generale di Assicurazioni) (Swiss Union, General Insurance Co Ltd) (Union Suiza, Compania General de Seguros) (Zwitserse Unie, Algemene Verzekering Maatschappij), à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 2. 1971, p. 454). Les pouvoirs de Frédéric Lievaux sont radiés. Signature collective à deux limitée à l'établissement principal a été confiée à Jean Wyler, de Genève, à Thônex, directeur adjoint. Procuration collective à deux limitée à l'établissement principal a été confiée à Jean-Louis Eichenberger, de Neuchâtel, à Lancy; Francesco Garavagno, d'Italie, à Genève; Jean Horner, de à Praroman FR; Fritz Hug, de Thunstein BE, à Meyrin, et Enrico Tuma, d'Italie, à Lugano.

14 avril 1972. Participations.
Ustek SA, à Genève, participations financières, etc. (FOSC du 4. 10. 1967, p. 3292). Hans-Georg Graichen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 200 000.-, vom 22. Juni 1972, Belege Serie II Nr. 4611, haftend auf folgenden Besitztungen:

- a) im dritten Rang auf der Besetzung Neubrückstrasse 43 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 705, Kreis II;
 - b) im zweiten Rang auf der Besetzung Mittelstrasse 53/Neubrückstrasse 43 B in Bern, Grundbuchblatt Nr. 706, Kreis II;
 - c) im dritten Rang auf der Besetzung Strandweg 33/Fährstrasse 2c in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1307, Kreis II;
 - d) im dritten Rang auf der Besetzung Fährstrasse 2 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2026, Kreis II;
 - e) im dritten Rang auf der Besetzung Lorrainestrasse 2 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1483, Kreis V.
- alle Besetzungen im Eigentum der Brauerei Felsenau, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern, stehend,
- f) im zweiten Rang auf der Besetzung Chutzenstrasse 30 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 975, Kreis III, der Margarita Baumgartner-Hemann in Rheinfelden,
 - g) im zweiten Rang auf der Besetzung Kasernenstrasse 29 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 230, Kreis V, der Elsa Jenni-Hemmann in Bern,
- wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (499^b)

3011 Bern, den 24. April 1972

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

- a) Schuldbrief von Fr. 20 000.- vom 15. Juli 1924, Beleg II/966, lautend zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, haftend im ersten Rang;
 - b) Schuldbrief von Fr. 10 000.- vom 21. April 1926, Beleg II/3234, lautend zugunsten des Dr. Antonio Cremisini, Sao Paolo, Brasilien, haftend im ersten Rang.
- beide Schuldbriefe haftend auf der Besetzung Niggelerstrasse 11 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1682, Kreis III, des Erwin Rüfenacht, Spiegel bei Bern,
- wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (500^b)

3011 Bern, den 25. April 1972

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 135 000.- vom 22. Juli 1969, Beleg 2256/I lautend zugunsten der einfachen Gesellschaft Rudolf Baur und Konsorten, haftend im ersten Rang auf der Besetzung Wohlen-Grundbuchblatt Nr. 3966, des Erwin Haslebach, Uetlingen,

wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (501^b)

3011 Bern, den 25. April 1972

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Es werden nachstehend bezeichnete Hypothekartitel vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 6950.-, Bd 27, Nr. 9562, datiert 6. Januar 1914 und
Inhaberschuldbrief von Fr. 4050.-, Bd 35, Nr. 11461, datiert 17. Juli 1928,

lastend auf Grundstück Nr. 165 des Gottfried Niederhauser sel., Sonnenstrasse 5, 9202 Gossau SG.

Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist beim Bezirksgerichtspräsidenten Gossau SG zu melden, andernfalls die Titel kraftlos erklärt werden. (502^b)

9202 Gossau, den 20. April 1972

Bezirksgerichtskanzlei Gossau

Es wird vermisst:

1 Schuldbrief vom 27. April 1923, Beleg I/1710, von Fr. 5000.-, lastend auf der Liegenschaft Lauperswil-Grundbuch Nrn. 702, 704 und 706 des Hans Hirschi, des Friedrich, von Schangnau, Landwirt, Hinter-Mörigegg, Zollikofen.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau i. E. vorzulegen, ansonst derselbe kraftlos erklärt wird. (494^b)

3550 Langnau i. E., den 21. April 1972

Richteramt Signau
in Langnau i. E.
Der Gerichtspräsident:
K. Hess

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 74279-I der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Liestal, lautend auf Frau Alice Schläpfer-Thommen.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (497^b)

4410 Liestal, den 20. April 1972

Obergerichtskanzlei Basel

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 4. März 1926, Belege Serie I/3074, zu Gunsten von Frau Anna Marie Brechbühler-Brechbühler, Witwe des Johann, Huttwil, haftend im II. Rang, im Nachgang zu Fr. 36 000.-, als Gesamtpfandrecht auf den Grundstücken Seeburg-Grundbuchblatt Nr. 741, 742 und 743 des Jost-Tanner Paul, Grasswil, im Werte von Fr. 12 000.-

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes gerechnet, dem Richteramt Wangen a/A. vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (496^b)

4705 Wangen a/A., den 18. April 1972

Der Gerichtspräsident:
Paul Jufer

Par ordonnance du 20 avril 1972, le président II du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le bon de caisse de la Banque de l'Etat de Fribourg de fr. 1000.- au porteur, avec intérêt à 4 1/2%, portant le numéro 21 708, avec coupons du 2 décembre 1965 au 2 décembre 1970 attachés, échéant le 2 décembre 1970.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans l'espace d'un mois à compter de la présente publication, à défaut de quoi l'annulation sera prononcée. (495^b)

1700 Fribourg, le 20 avril 1972

p. o. le greffier du Tribunal:
Plancherel

Kraftloserklärungen Annulations - Annulamenti

Der erstmals in Nr. 223 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 24. September 1970 als vermisst aufgeführte Eigentümerschuldbrief von Fr. 10 000.- vom 7. September 1942, Belege Serie III Nr. 7282, haftend im vierten Rang auf der Liegenschaft Kursaalstrasse 11, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1127, Kreis V, der Erben des Friedrich Kneubühler, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (510)

3011 Bern, den 26. April 1972

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Durch Entscheid des Bezirksgerichts Bremgarten vom 20. April 1972 sind gemäss Art. 986 OR als nichtig und kraftlos erklärt worden:

4 1/2% Inhaber-Obligationen der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Hägglingen von Fr. 500.-, Nr. 43 vom 30. April 1932 und Nr. 69 vom 6. Januar 1940. (511)

5620 Bremgarten, den 25. April 1972

Bezirksgericht

Durch Entscheid des Bezirksgerichts Bremgarten vom 20. April 1972 ist gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 OR als nichtig und kraftlos erklärt worden:

Namens-Schuldbrief datiert 5. Oktober 1951 von Fr. 8000.-, haftend auf GB Villmergen Nr. 33, 34, 243, 620, 1316 und GB Dintikon Nr. 502 im zweiten Range mit Nachschlagsrecht und einem Maximalzins von 6%, auf die Aarg. Hypotheken- und Handelsbank Wohlen als Gläubigerin und Bülmann-Meyer Josef, Villmergen, als Schuldner lautend. (512)

5620 Bremgarten, den 25. April 1972

Bezirksgericht

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 11. April 1972 wurden folgende Urkunden als kraftlos erklärt:

3 Inhaber-Kassenobligationen zu je Fr. 1000.- nom. der Migros-Bank, Zürich (Migros-Typ),
4 1/2%, Nrn. 62952-54, fällig gewesen am 20. April 1971. (513)

8000 Zürich, den 25. April 1972

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Widerrufe - Révocations - Rivocazioni

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 12. Januar 1972, erstmals veröffentlicht in Nr. 11 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 14. Januar 1972, wird widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgendem Titel aufgehoben:

Kassenobligation 5% der Bank und Finanz-Institut AG, Bern, Nr. 1587, von nom. Fr. 5000.-, fällig gewesen am 4. Januar 1972, mit Jahrescoupon per 4. Januar 1972. (514)

3000 Bern, den 24. April 1972

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Der Firma Samuel Strübin, Uhren-Bijouterie, Liestal, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs wegen Geschäftsaufgabe für die Zeit vom 25. April bis 24. Oktober 1972 erteilt worden.

Den Firmeninhabern Samuel und Theodor Strübin wird für die bisher geführten Artikel ein Geschäftseröffnungsverbot im Sinne von Artikel 16 der eidgenössischen Ausverkaufsordnung bis Ende 1977 für die ganze Schweiz auferlegt. (A 215)

4410 Liestal, den 26. April 1972

Direktion des Innern

Interdiction de réintroduire dans ce commerce les rayons de vente supprimés par cette liquidation partielle

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947 / 15 mars 1971)

La Direction de la Police et de la Santé publique du canton de Fribourg a accordé à M. Charles Thérault, rue de Lausanne 35, à Fribourg, l'autorisation de faire une liquidation partielle. Délai d'interdiction de réintroduction: 1^{er} mai 1975. (A 216)

1700 Fribourg, le 26 avril 1972

Direction de la Police
et de la santé publique

Tiefbohr- und Baugesellschaft AG Zürich, Mellingen, Bern

Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 748, Ziff. 1 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlungen der Aktionäre der Tiefbohr- und Baugesellschaft AG in Zürich, vom 14. Januar 1972 sowie der Stump Bohr AG vom 18. Januar 1972 haben die Fusion der Tiefbohr- und Baugesellschaft AG mit der Stump Bohr AG gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Tiefbohr- und Baugesellschaft AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1972 auf dem Wege der Universalzession auf die Stump Bohr AG übergegangen.

Den Gläubigern der Tiefbohr- und Baugesellschaft AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Tiefbohr- und Baugesellschaft AG ohne weiteres auf die Stump Bohr AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 30. Juni 1972 bei der Stump Bohr AG, Mühlebachstrasse 20, 8032 Zürich, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 217)

8000 Zürich, den 25. April 1972

Stump Bohr AG
Der Verwaltungsrat

Sommation

Les actionnaires de la société anonyme Fleet Editions SA, à Lausanne, ainsi que tout tiers intéressé, sont sommés d'invoquer dans les trente jours leur intérêt au maintien de l'inscription de la société précitée. Cette inscription sera sinon radiée d'office, en application de l'article 89 ORC.

1000 Lausanne, le 25 avril 1972

Le préposé: C. Dind, suppl.

Banque de Rive SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1971
avant répartition

Actif

Passif

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Disponibilités:			Engagements en banque à vue		619 977.35
Caisse	335 762.75		Créanciers à vue		3 531 610.66
Compte de chèques postaux	1 008 907.41		Créanciers à terme		781 000.—
Or et pièces or	129.50		Livrets de dépôts		69 006.85
Billets étranger	21 600.10	1 366 399.76	Comptes fiduciaires		1 888 726.65
Avoirs en banque à vue		2 351 376.89	Autres passifs		884 700.74
Avoirs en banque à terme		46 020.60	Capital		3 000 000.—
Effets de change		3 841 851.80	Réserve légale		150 000.—
Comptes courants débiteurs en blanc		1 028 533.15	Réserve spéciale		220 000.—
Comptes courants débiteurs gagés		269 759.80	Solde disponible du compte pertes et profits		324 350.25
Comptes courants débiteurs garanties par hypothèques		180 647.75			
Titres		321 147.90			
Placements fiduciaires		1 888 726.65			
Autres actifs		174 908.20			
		11 469 372.50			11 469 372.50
Avals et cautionnements	56 377.50		Avals et cautionnements	56 377.50	
Engagements par accreditifs confirmés	753 681.70		Engagements par accreditifs confirmés	753 681.70	
Pertes			Compte de pertes et profits au 31 décembre 1971		Profits
		Fr.			Fr.
Intérêts débiteurs		65 421.37	Intérêts créanciers		423 050.06
Commissions		81 524.95	Commissions		122 077.13
Organes de la banque et personnel		203 886.35	Produit du portefeuille effets de change		435 376.94
Frais généraux et frais de bureau		158 821.37	Produit du portefeuille des titres		10 541.10
Impôts et taxes		37 946.40	Divers		19 483.46
Amortissements et provisions		155 662.65			
Bénéfice 1971		307 265.60			
		1 010 528.69			1 010 528.69
			Etat des titres		
				Fr.	
			Actions suisses diverses	101 875.—	
			Actions étrangères diverses	2 269.50	
			Obligations suisses diverses	113 432.50	
			Obligations étrangères diverses	103 570.90	

Banca Commerciale di Lugano, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1971
prima dell'assemblea degli azionisti

Attivo

Passivo

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto e conto chèques postale		6 979 230.51	Banche creditrici a vista		17 125.35
Banche debitorie a vista		14 392 234.58	Banche creditrici a termine		111 049.45
Banche debitorie a termine		9 211 577.60	Conti chèques e creditori a vista		22 428 909.83
Effetti cambiali		200 669.15	Conti creditori a termine		9 277 959.42
Conti correnti debitori senza copertura		3 769 220.68	Libretti di deposito		7 168 040.13
Conti correnti debitori con copertura		10 141 012.65	Obligazioni di cassa		361 000.—
— di cui con garanzia ipotecaria	2 439 248.65		Cheques e disposizioni a breve scadenza		1 894.70
Anticipi e prestiti fissi senza copertura		14 767.—	Conti fiduciari		40 254 928.96
Anticipi e prestiti fissi con copertura		30 975.—	Altre poste del passivo		1 285 075.35
Titoli e partecipazioni		2 313 429.—	Capitale sociale		9 000 000.—
Immobili ad uso della banca		2 341 000.—	Saldo del conto profitti e perdite:		
Conti fiduciari		40 254 928.96	Riporto utile precedente	17 238.23	
Altre poste dell'attivo		292 313.40	Utile netto esercizio 1971	18 137.11	35 375.34
		89 941 358.53			89 941 358.53
Debitori per garanzie prestate e avalli	112 004.—		Garanzie prestate e avalli	112 004.—	
Dare			Conto profitti e perdite al 31 dicembre 1971		Avere
	Fr.	Fr.			Fr.
Interessi passivi		879 625.03	Riporto utile precedente		17 238.23
Commissioni		18 091.20	Interessi attivi		1 190 969.72
Organi della banca e personale		906 425.25	Commissioni		566 714.74
Contributi ad istituzioni di previdenza a favore del personale		40 260.—	Utile su portafoglio cambiario		260 411.85
Spese generali d'ufficio		304 818.32	Utile su titoli e partecipazioni		145 481.68
Amministrazione stabile		20 213.40	Utili diversi		762 485.31
Tasse e imposte		71 115.24			
Perdite e ammortamenti		417 377.75			
Eccedenza esercizio 1971:					
Accantonamento	250 000.—				
riporto utile precedente	17 238.23				
utile esercizio 1971	18 137.11	285 375.34			
		2 943 301.53			2 943 301.53
			Titoli di proprietà al 31 dicembre 1971		
				Fr.	
			Obbligazioni svizzere	1 361 285.—	
			Obbligazioni fondiarie svizzere	147 000.—	
			Azioni svizzere	109 551.—	
			Azioni estere	565 593.—	
			Parti di fondi d'investimento	130 000.—	
				2 313 429.—	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Le commerce extérieur suisse pendant le premier trimestre de 1972

(DGD) Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, les importations se sont élevées à 7 772,8 millions de francs pendant le premier trimestre de 1972, ce qui correspond à une augmentation de 572,7 millions ou de 8,0% par rapport à la période correspondante de l'année précédente. Simultanément, les exportations se sont accrues de 599,3 millions ou de 10,8% pour se fixer à 6 133,8 millions. Ainsi, les sorties ont progressé plus fortement que les entrées, contrairement au premier trimestre de 1971 (+ 10,5% et 11,1%). Le déficit de la balance commerciale est descendu de 26,6 millions ou de 1,6% pour s'établir à 1 639,0 millions de francs. Le taux de couverture des importations par les exportations est monté de 76,9% à 78,9%.

Evolution de la balance commerciale

1er trimestre	Importation		Exportation		Solde passif		Valeur des exportations en % de la valeur des importations	
	en 1000 Tonnes	Mio de fr.	en 1000 Tonnes	Mio de fr.	Mio de fr.	Mio de fr.	%	%
1968	5 278	4 614,2	568	3 959,9	654,3	85,8		
1969	5 654	5 019,1	615	4 460,8	558,3	88,8		
1970	6 317	6 483,5	609	5 008,0	1 475,5	77,2		
1971	6 775	7 200,1	642	5 534,5	1 665,6	76,9		
1972	7 381	7 772,8	758	6 133,8	1 639,0	78,9		

Importation

Par rapport à la période correspondante de 1971, ce sont les importations de biens de consommation qui marquent, avec 20,3%, la plus forte avance ad valorem (premier trimestre 1971: + 16,2%). Les arrivages de biens d'équipement ont progressé de 8,5% (14,5%) et ceux de matières premières et demi-produits de 0,3% (2,8%). Par contre, les achats de produits énergétiques ont fléchi de 6,5% (1971: + 48,9%).

Les plus fortes avances sont notées sur les importations de voitures de tourisme (+ 100,2 millions de francs), d'habillement et de lingerie (+ 77,6 millions), de machines non électriques (+ 75,5 millions), de denrées alimentaires (+ 64,8 millions), de métaux précieux et pierres gemmes pour l'industrie (+ 51,5 millions), de machines et appareils électriques (+ 39,8 millions), de produits pharmaceutiques (+ 25,3 millions), de meubles (+ 23,9 millions), de matériaux pour la construction (+ 22,8 millions) et d'ouvrages en matières plastiques (+ 20,4 millions). En revanche, de sensibles moins-values sont observées sur les entrées de métaux non ferreux (-58,6 millions), de fer et acier (-30,8 millions), de matières agricoles de base pour l'agriculture et l'industrie (-25,7 millions), d'huiles brutes de pétrole et distillats (-20,2 millions) et de tabacs bruts (-18,0 millions de francs).

Valeur des importations

	1er trimestre 1971		4 ^e trimestre 1971		1er trimestre 1972	
	en millions de francs		en millions de francs		en millions de francs	
Produits de l'agriculture et de la sylviculture dont:	1108,1	1206,7	1164,6			
Matières de base pour l'agriculture et l'industrie	202,3	152,1	176,6			
Denrées alimentaires	640,5	731,8	705,3			
Tabacs bruts	55,8	70,4	37,8			
Boissons alcooliques	79,2	97,4	92,2			
Produits de la sylviculture (sans le bois de chauffage)	91,3	111,9	105,7			
Energie dont:	404,2	400,8	377,8			
Huiles brutes de pétrole et distillats	377,5	372,0	357,3			
Textiles et habillement	806,4	809,6	942,1			
Matières textiles	101,9	103,2	112,3			
Fils	71,5	68,8	69,3			
Tissus	91,9	103,3	107,9			
Habillement et lingerie	325,4	321,9	403,0			
Chaussures	80,9	60,5	94,7			
Papier et ouvrages en papier dont:	237,2	265,1	257,2			
Matières de base	28,2	34,2	26,6			
Papiers et cartons	100,9	104,4	107,7			
Livres, journaux, revues	74,9	88,6	86,2			
Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques dont:	255,2	276,0	281,9			
Peaux et cuirs	71,0	73,1	77,2			
Caoutchouc	87,0	90,3	87,0			
Ouvrages en matières plastiques	97,4	112,6	117,8			
Produits des industries chimiques et connexes dont:	735,7	753,7	789,6			
Substances de base et composés	461,8	445,3	458,3			
Produits pharmaceutiques	81,3	111,5	106,6			
Matériaux pour la construction (excepté le bois), céramique, verre	135,3	181,3	158,1			
Métaux et ouvrages en métaux dont:	947,5	943,7	872,8			
Fer et acier	411,3	406,5	380,5			
Métaux non ferreux	202,6	161,6	144,0			
Ouvrages en métaux	333,5	375,4	348,3			
Machines	1224,9	1412,8	1340,2			
Machines non électriques	733,1	825,2	808,6			
Machines et appareils électriques	491,8	587,5	531,6			
Véhicules dont:	744,8	725,1	880,2			
Voitures automobiles pour le transport des personnes	446,1	448,0	546,3			
Autocars, camions, véhicules spéciaux	158,7	169,6	172,2			
Avions	59,1	40,5	54,6			
Appareils de mécanique de précision, instruments d'optique, montres et bijouterie dont:	375,7	419,5	442,4			
Instruments d'optique	58,2	73,7	70,0			
Appareils de mécanique de précision	63,2	75,0	64,3			
Métaux précieux et pierres gemmes pour l'industrie	151,6	149,3	203,1			
Bijouterie et ouvrages en métaux précieux	55,6	69,8	60,5			
Autres produits divers	224,5	314,0	265,7			
Meubles et ouvrages de petite ébénisterie	93,2	110,5	117,1			

Marchandises selon l'emploi	Quantité en 1000 t		Valeur en mio fr.	
	1 ^{er} trimestre 1971	1 ^{er} trimestre 1972	1 ^{er} trimestre 1971	1 ^{er} trimestre 1972
Matières premières et demi-produits	3 125	3 709	3 099,5	3 108,9
Produits énergétiques	3 091	3 061	404,2	377,8
Biens d'équipement	94	99	1 358,2	1 473,0
Biens de consommation	465	512	2 338,1	2 813,1
Total	6 775	7 381	7 200,1	7 772,8

Exportation

Au regard du premier trimestre de 1971, les exportations de matières premières et demi-produits se sont élargies de 14,8% (janvier-mars 1971: + 8,0%). Les sorties de biens d'équipement (+ 10,3% contre 12,9%) et de biens de consommation (+ 6,1% contre 11,5%) se sont moins fortement accrues. Les envois insignifiants de produits énergétiques se sont développés de 38% (1971: - 26%).

Marchandises selon l'emploi	Quantité en 1000 t		Valeur en mio fr.	
	1 ^{er} trimestre 1971	1 ^{er} trimestre 1972	1 ^{er} trimestre 1971	1 ^{er} trimestre 1972
Matières premières et demi-produits	402	481	2 128,4	2 443,2
Produits énergétiques	63	98	7,1	9,8
Biens d'équipement	77	78	1 809,6	1 995,1
Biens de consommation	100	102	1 589,5	1 685,7
Total	642	758	5 534,5	6 133,8

Toutes les branches importantes de notre économie, sauf celle des denrées alimentaires et du tabac, ont participé à l'accroissement des exportations. Le chiffre d'affaires de l'industrie métallurgique - qui forme 49,8% de la valeur de l'ensemble des sorties - s'est élevé de 224,6 millions ou de 7,9% pour s'établir à 3054,6 millions. Une avance dépassant la moyenne est observée pour les expéditions de machines et appareils électriques, d'instruments d'optique et d'appareils de mécanique de précision, ainsi que d'aluminium. Les livraisons de machines non électriques ont aussi sensiblement augmenté, tandis que les envois de montres ont diminué. Les ventes de l'industrie chimique se montent à 1432,7 millions, ce qui représente une amélioration de 180,5 millions de francs ou de 14,4%. Ce sont avant tout les produits chimiques industriels et les colorants, et aussi dans une moindre mesure, les produits pharmaceutiques qui ont bénéficié de cette avance. D'une année à l'autre, les exportations de l'industrie textile se sont élargies de 66,0 millions ou de 11,6% pour se chiffrer à 632,6 millions. On note surtout une intensification pour les sorties de fils et fibres chimiques, de tissus de soie et de fibres chimiques, de tissus de coton, d'articles d'habillement et de confection, de fils de coton et de bonneterie. La baisse (- 23,3 millions ou 6,9%) enregistrée dans les livraisons de denrées alimentaires et du tabac (312,0 millions) provient en premier lieu de la diminution des envois de tabacs manufacturés et de chocolat.

Exportation de nos principales industries

	1er trimestre 1971		4 ^e trimestre 1971		1er trimestre 1972	
	en millions de francs		en millions de francs		en millions de francs	
Industrie métallurgique dont:	2 830,0	3 502,7	3 054,6			
Machines non électriques	1 221,7	1 469,8	1 291,1			
Machines et appareils électriques	436,3	556,1	535,1			
Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	170,7	207,3	199,4			
Horlogerie	579,7	817,1	576,8			
Aluminium	50,2	56,3	57,8			
Industrie chimique dont:	1 252,2	1 256,5	1 432,7			
Matières colorantes, etc.	269,2	290,0	313,6			
Produits pharmaceutiques	306,5	303,8	325,8			
Cosmétiques et parfumerie	14,1	12,8	14,2			
Produits chimiques, autres	662,4	649,9	779,2			
Textiles et habillement dont:	566,6	627,6	632,6			
Fils et fibres chimiques	136,0	152,9	151,9			
Tissus de soie et de fibres chimiques	67,7	76,0	80,0			
Fils de laine	6,1	7,4	7,7			
Tissus de laine	12,7	13,4	12,6			
Fils de coton	22,3	24,5	27,5			
Tissus de coton	71,4	73,7	80,9			
Broderies	36,4	40,2	36,2			
Tresses à chapeaux	4,5	5,8	5,2			
Tapis et couvre-parquets	10,8	15,1	13,0			
Bonneterie	54,0	64,2	58,7			
Articles d'habillement et de confection	54,6	62,5	62,4			
Chaussures	36,4	31,3	37,2			
Denrées alimentaires et tabacs	335,3	401,5	312,0			
Fromage	78,9	87,5	79,0			
Lait conservé, farines pour enfants	15,4	15,4	17,2			
Chocolat	21,3	29,4	18,3			
Soupes, bouillons	16,9	19,4	16,5			
Tabacs manufacturés	117,5	143,6	100,2			

Répartition géographique

L'expansion notée pour l'ensemble des importations se répartit à raison de 395,6 millions de francs (+ 9,3%) avec la CEE, 114,3 millions (+ 8,7%) avec l'AELE, 23,8 millions (+ 9,1%) avec les autres pays européens et 39,0 millions (+ 2,9%) avec les territoires d'outre-mer. Parmi les Etats membres du Marché commun, ce sont avant tout la République fédérale d'Allemagne (+ 179,5 millions), la France (+ 110,5 millions) et l'Italie (+ 84,9 millions) qui ont livré plus de marchandises à la Suisse. L'augmentation des entrées provenant de l'AELE résulte en premier lieu du renforcement de nos achats à l'Autriche (+ 64,5 millions), à la Suède (+ 15,2 millions) et au Danemark (+ 11,7 millions). Parmi les autres Etats européens, l'Espagne notamment nous a expédié plus de marchandises. Dans le trafic avec les pays d'outre-mer, le Japon (+ 63,9 millions), l'Arabie orientale et l'Argentine ont intensifié leurs envois à notre pays, tandis que les arrivages des Etats-Unis d'Amérique (- 13,1 millions), du Canada et de l'Australie ont sensiblement fléchi.

L'accroissement observé pour les exportations provient pour 215,0 millions de francs de la CEE, 128,4 millions de l'AELE, 57,0 millions des autres pays européens et 198,9 millions des territoires d'outre-mer. Les ventes à la CEE ont augmenté de 10,0%; les envois destinés à la République fédérale d'Allemagne (+ 141,8 millions), à la France (+ 75,2 millions) et à l'Union belgo-luxembourgeoise (+ 18,7 millions) se sont accrues, tandis que les fournitures à l'Italie (- 15,4 millions) et aux Pays-Bas (- 5,3 millions) ont régressé. Tous les pays de l'AELE ont participé au renforcement (+ 10,4%) des sorties, en particulier la Grande-Bretagne (+ 50,1 millions) et l'Autriche (+ 49,4 millions). Parmi les autres pays d'Europe, l'Union soviétique (+ 22,4 millions), l'Espagne (+ 20,6 millions) et la Yougoslavie (+ 7,5 millions) notamment, ont intensifié leurs achats en Suisse, tandis que la demande de la Tchécoslovaquie s'est resserrée. Pour les pays d'outre-mer, des extensions sensibles sont notées pour les sorties destinées aux Etats-Unis d'Amérique (+ 64,1 millions), à l'Iran (+ 22,8 millions), à l'Arabie orientale, à l'Australie, au Brésil, à Israël, à Hongkong et au Japon, alors que les envois à l'Afrique du Sud ont régressé.

Par rapport à la période correspondante de 1971, le solde passif de la balance commerciale avec la CEE s'est alourdi de 180,6 millions de francs pour s'élever à 2311,7 millions; l'excédent d'importation s'est accru de 100,3 millions de francs pour l'Italie, de 37,7 millions pour la République fédérale d'Allemagne et de 35,3 millions pour la France. Le commerce avec l'AELE présente un déficit de 67,8 millions, ce qui correspond à une baisse de 14,1 millions, due notamment à la diminution de notre passif avec la Grande-Bretagne (- 45,3 millions). Nos échanges avec les pays d'outre-mer laissent un solde actif de 475,0 millions, supérieur de 159,9 millions à celui de la période correspondante de 1971. L'excédent d'exportation de notre négocié avec l'Iran, l'Australie, le Canada et le Brésil s'est notablement amélioré. Notre commerce avec les Etats-Unis d'Amérique présente un déficit sensiblement moins élevé, alors que le passif avec le Japon s'est fortement accru.

Principaux partenaires commerciaux

		Importation				
		trimestre				
		1 ^{er} 1971	4 ^e 1971	1 ^{er} 1972	1 ^{er} 1971	1 ^{er} 1972
		en millions de francs			en % des importations totales	
Rép. féd. d'Allemagne		2120,8	2371,9	2300,3	29,5	29,6
France		954,5	975,0	1065,0	13,3	13,7
Italie		704,6	757,4	789,5	9,8	10,2
Pays-Bas		239,5	256,6	245,2	3,3	3,2
Belgique-Luxembourg		254,9	249,4	269,9	3,5	3,5
CEE	Total	4274,3	4610,3	4669,9	59,4	60,1
Autriche		324,6	398,1	389,1	4,5	5,0
Grande-Bretagne		554,2	605,9	559,0	7,7	7,2
Danemark		102,6	116,9	114,3	1,4	1,5
Norvège		31,3	34,9	34,6	0,4	0,4
Suède		226,4	262,8	241,6	3,1	3,1
Portugal		31,0	34,0	35,0	0,4	0,4
Finlande		47,5	76,4	55,9	0,7	0,7
Islande		0,6	1,1	3,0	0	0
AELE	Total	1318,3	1530,3	1432,6	18,3	18,4
Espagne		65,3	96,2	75,0	0,9	1,0
Tchécoslovaquie		36,1	48,5	38,6	0,5	0,5
Union soviétique		20,6	24,7	22,8	0,3	0,3
Yougoslavie		22,4	26,8	24,8	0,3	0,3
Europe	Total	5855,4	6487,8	6389,1	81,3	82,2
Afrique du Sud		6,4	10,5	7,9	0,1	0,1
Israël		27,3	19,1	28,6	0,4	0,4
Arabie orientale		22,7	19,6	42,3	0,3	0,5
Iran		17,0	14,2	14,7	0,2	0,2
Hongkong		33,5	26,7	36,5	0,5	0,5
Japon		165,3	211,4	229,2	2,3	2,9
Canada		45,3	42,8	35,0	0,6	0,4
USA		558,0	401,6	544,9	7,7	7,0
Mexique		8,6	8,6	8,1	0,1	0,1
Brésil		36,0	40,9	38,1	0,5	0,5
Argentine		19,1	28,9	30,4	0,3	0,4
Australie		15,0	10,3	9,1	0,2	0,1
Outre-mer	Total	1344,7	1221,7	1383,7	18,7	17,8
		Exportation				
		trimestre				
		1 ^{er} 1971	4 ^e 1971	1 ^{er} 1972	1 ^{er} 1971	1 ^{er} 1972
		en millions de francs			en % des exportations totales	
Rép. féd. d'Allemagne		829,6	988,8	971,4	15,0	15,8
France		496,8	579,3	572,0	9,0	9,3
Italie		522,1	572,8	506,7	9,4	8,3
Pays-Bas		165,9	154,0	160,6	3,0	2,6
Belgique-Luxembourg		128,9	140,4	147,6	2,3	2,4
CEE	Total	2143,2	2435,4	2358,2	38,7	38,4
Autriche		302,3	386,3	351,7	5,5	5,7
Grande-Bretagne		414,3	468,1	464,4	7,5	7,6
Danemark		99,6	111,1	105,1	1,8	1,7
Norvège		78,9	94,0	84,6	1,4	1,4
Suède		194,5	223,1	197,2	3,5	3,2
Portugal		77,7	84,7	84,1	1,4	1,4
Finlande		66,4	76,9	70,4	1,2	1,1
Islande		2,7	2,8	7,3	0	0,1
AELE	Total	1236,4	1447,0	1364,8	22,3	22,3
Espagne		128,6	148,3	149,2	2,3	2,4
Tchécoslovaquie		31,4	62,8	26,8	0,6	0,4
Union soviétique		48,0	49,9	70,4	0,9	1,1
Yougoslavie		70,1	81,1	77,6	1,3	1,3
Europe	Total	3874,7	4462,0	4275,1	70,0	69,7
Afrique du Sud		82,8	88,8	75,1	1,5	1,2
Israël		36,8	48,0	46,9	0,7	0,8
Arabie orientale		24,6	29,8	43,7	0,4	0,7
Iran		32,0	75,9	54,8	0,6	0,9
Hongkong		92,4	104,4	102,2	1,7	1,7
Japon		145,5	194,1	154,7	2,6	2,5
Canada		71,1	88,8	78,2	1,3	1,3
USA		439,5	515,7	503,6	7,9	8,2
Mexique		49,2	70,4	56,8	0,9	0,9
Brésil		63,1	85,4	79,6	1,1	1,3
Argentine		45,9	47,4	48,5	0,8	0,8
Australie		56,5	74,9	73,2	1,0	1,2
Outre-mer	Total	1659,8	2070,3	1858,7	30,0	30,3

Revisionskostentarif

Gemäss Art. 22 Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen hat die Bankkommission folgenden neuen Tarif für Bankrevisionen genehmigt:

Stundenentschädigungen	
a) für Direktoren und Betriebsinhaber	Fr. 50.— bis 90.—
b) für leitende Revisoren	Fr. 40.— bis 60.—
c) für andere Revisoren	Fr. 20.— bis 35.—
d) für Kanzleipersonal	Fr. 15.— bis 25.—

Die Berechnung der Reise- und Aufenthaltskosten des Revisors ist frei. Für die Revision kleinerer Hypothekarinstitute und Sparkassen sind die Ansätze zu ermässigen.

Die Vereinbarung einer Pauschalentschädigung oder eines bestimmten Zeitaufwands für die Revision einer Bank ist der Revisionsstelle nach wie vor untersagt.

Dieser Tarif gilt für die Revision der Jahresabschlüsse vom 31. Dezember 1971 und später. Er ist gemäss Art. 37 Abs. 3 des Bundesgesetzes über die Anlagensachen auch für die Revision von Anlagensachen anwendbar.

Der Revisionskostentarif vom 26. Mai 1967 (SHAB Nr. 127 vom 3. Juni 1967) ist damit aufgehoben.

Eidgenössische Bankkommission

Tarif des frais de revision

D'après l'art. 22 al. 1 de la Loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne la Commission fédérale des banques a approuvé le tarif suivant pour les révisions bancaires:

Honoraires par heure	
a) pour les directeurs et propriétaires de l'entreprise	fr. 50.— à fr. 90.—
b) pour les réviseurs responsables	fr. 40.— à fr. 60.—
c) pour d'autres réviseurs	fr. 20.— à fr. 35.—
d) pour le personnel de chancellerie	fr. 15.— à fr. 25.—

Les frais de déplacement et de séjour du réviseur ne sont pas réglementés.

Le tarif doit être réduit pour la revision de petits établissements hypothécaires et de petites caisses d'épargne.

Il est interdit aux instituts de revision et aux réviseurs de convenir d'une indemnité forfaitaire ou d'une durée déterminée.

La tarif est valable pour la revision des bilans au 31 décembre 1971 ou plus tard. Selon l'art. 37 al. 3 de la Loi fédérale sur les fonds de placement il est également applicable à la revision de fonds de placement.

Le tarif du 26 mai 1967 (FOSC N° 127 du 3 juin 1967) est abrogé.

Commission fédérale des Banques

Ministertagung der EFTA-Räte

Die nächste Ministertagung des EFTA-Rates und des Gemeinsamen EFTA-Finland-Rates wird am 4. und 5. Mai 1972 unter dem Vorsitz des britischen Handelsministers Michael Noble in Genf stattfinden.

Die europäische Integration und die Welthandelsbeziehungen werden voraussichtlich die Hauptpunkte der Tagesordnung sein. Auf der Grundlage des Berichtes des Generalsekretärs wird auch die laufende Tätigkeit der EFTA erörtert werden. Handelsminister Noble wird den Bericht über die Tagung des Konsultativkomitees vorlegen, die in der kommenden Woche in Genf unter seinem Vorsitz abgehalten wird.

Réunions ministérielles de l'AELE

Le Conseil de l'AELE et le Conseil mixte Finlande-AELE se réuniront au niveau ministériel à Genève les 4 et 5 mai 1972, sous la présidence de M. Michael Noble, ministre britannique du commerce.

Les principaux points de l'ordre du jour seront vraisemblablement l'intégration européenne et les relations commerciales internationales. Deux rapports seront également examinés par le Conseil: celui du Secrétaire général sur les activités de l'Association et celui de M. Noble sur la réunion du Comité consultatif qu'il aura présidée dix jours auparavant.

98.28.4.72

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland

Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 27. April 1972

Cours de conversion sans engagement, dès le 27 avril 1972

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 87.15
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.81
Dänemark/Danemark	100 Kroner	= Fr. 55.55
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 122.20
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 77.40
Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 10.14
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. 2.66
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.29
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 85.—
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 120.70
Norwegen/Norvège	100 Kroner	= Fr. 58.85
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.79
Schweden/Suède	100 Kroner	= Fr. 81.30

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Toshiba hat sich wieder etwas einfallen lassen...

... das Speicher-Register-System (akkumuliert automatisch, speichert selbsttätig Summe und Differenz)
die vollautomatische Konstant-Kalkulation (die Konstant-Taste wird überflüssig)
das kombinierte Dezimalkomma-System (Gleitkomma bei Eingabe, Festkomma bei Ergebnis — 0.1.2.3.5.7.)
das Hochleistungs-Schnelldruckwerk (noch während es arbeitet, geben Sie die nächsten Zahlen ein)

alles vereint im elektronischen Tischrechner

TOSHIBA

BC-1216P
Fr. 2450.—

nur 6.5 kg
230x351x124 mm

TOSHIBA — das umfassende elektronische Programm: vom kleinen Batterie-Rechner im Taschenformat bis zum anspruchsvollen Hochleistungsgerät.

Wir möchten ☐ das Speicher-Register-System des Toshiba-Modells BC-1216 P prüfen;
☐ das vollständige Toshiba-Programm kennen lernen.

Firma/Adresse _____
Sachbearbeiter _____
Telefon _____
Datum _____

büro-fürer

Postfach, 8021 Zürich, Tel. 01/44 43 00

Biel-City

Zu vermieten in modernem Gebäude im Geschäftszentrum von Biel

Büroräumlichkeiten

sowie

Kurs- und Ausstellungslokale

Eignet sich ebenfalls vorteilhaft zur Einrichtung von Arzt- und Zahnarztpraxen.

Autoeinstellplätze im Untergeschoss.

Grössere Flächen aufteilbar nach Wunsch.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich an:



Dr. Krattiger & Cie
Immobiliendienste
Bahnhofplatz 7
2500 Biel
Tel. (052) 209 22



LÖTEN
mit
ERSA



Verlangen Sie
Unterlagen über
das kompl. Ersa
Lötgeräte-
Programm von
ED. BLEUEL
8040 Zürich
Tel. 01 39 35 55

BAULAND Basel-Stadt

Zu verkaufen an einer der besten Wohn-Geschäftslagen in Basel-Stadt (Paulusquartier) 1150 m² Bauland, geeignet für Aertzehaus — Klinik — Geschäftshaus, an nur ausgewiesene Interessenten. Offertgrundlage 3 Mio Franken.

Angebote unter Chiffre P 03-992594 an Publicitas AG, 4001 Basel.

Express-Kredite

Fr. 500.— bis Fr. 20 000.—

● Keine Bürgen;
Ihre Unterschrift genügt
● Diskretionsgarantie

Bank Prokredit
8023 Zürich
Löwenstrasse 52
Telefon 051 / 25 47 50

X Es lässt sich alles ganz einfach per Post erledigen. Express-Bedienung.

Name _____
Strasse _____
Ort _____

Broschüre Waren-umsatzsteuer

Ausgabe
Dezember 1971
Preis: Fr. 3.—
(Porto inbegriffen)
Voreinzahlung erbeten auf unsere Postcheckrechnung 30-520.

Schweizerisches Handelsamtsblatt
3011 Bern

Ausgewiesener Fachmann eines Spezialgebietes der Bekleidungsbranche sucht

Kapital (zirka Fr. 500 000)

für Betriebserweiterung. Seriöse Interessenten sind gebeten sich zu wenden an Chiffre J 70263, Publicitas, Bern. Diskretion zugesichert.

Inserieren bringt Erfolg!

«Eidgenössische Bank»

Beteiligungs- und Finanzgesellschaft

Zürich

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 19. Mai 1972, vormittags 11 Uhr, im Gebäude der Schweizerischen Bankgesellschaft (Sitzungssaal 4. Stock), Bahnhofstrasse 45, in Zürich.

Traktanden:

1. Bericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1971; Bericht der Kontrollstelle; Beschlussfassung über Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung; Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung und über die Uebertragung von Fr. 2 000 000.— vom ausserordentlichen in den ordentlichen Reservefonds.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Revisionsbericht und der Geschäftsbericht liegen ab 4. Mai 1972 beim Sitz unserer Gesellschaft am Talacker 50 zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können vom 4. bis 18. Mai 1972, 12 Uhr, gegen Legitimation über den Aktienbesitz bei sämtlichen Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft oder beim Sitz unserer Gesellschaft bezogen werden, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht erhältlich ist.

Zürich, den 17. März 1972

Der Verwaltungsrat

Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Montag, den 15. Mai 1972, 15.00 Uhr, im Bankgebäude der Schweizerischen Bankgesellschaft (Sitzungssaal 4. Stock), Bahnhofstrasse 45, Zürich, stattfindenden

62. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Bericht und Rechnungsablegung des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr vom 1. Februar 1971 bis 31. Januar 1972.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz,
 - b) Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Festsetzung der Entschädigung des Verwaltungsrates.
6. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 5. Mai 1972 beim Sitz unserer Gesellschaft an der Augustinergasse 21, Zürich, zur Einsicht auf.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens 9. Mai 1972 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich oder Basel bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Zürich, den 24. April 1972

Der Verwaltungsrat

Trambahngesellschaft Basel—Aesch AG

Einladung der Aktionäre zur 65. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 17. Mai 1972, 17.00 Uhr, im Hotel «Ochsen», in Reinach.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 26. Mai 1971.
2. a) Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1971;
 - b) Bericht der Revisoren und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat;
 - c) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl von 5 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Ermächtigung zum Abschluss eines neuen Pachtvertrages.
6. Diverses.

Rechnung und Revisorenbericht sowie der Geschäftsbericht sind vom 5. Mai 1972 an im Büro der Gemeindeverwaltung Reinach zur Einsicht durch die Aktionäre aufgelegt. Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien unter Angabe der Nummern bis spätestens 10. Mai 1972 bei Herrn Alois Feigenwinter, Präsident des Verwaltungsrates, Bruggstrasse 19, 4153 Reinach, anzumelden, worauf den Aktionären der Geschäftsbericht und die Eintrittskarte zugestellt werden.

Reinach, den 20. April 1972

Der Verwaltungsrat

Lüscher, Leber & Cie AG, Bern

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 12. Mai 1972, 10.00 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Zeughausgasse 16, Bern.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 13. Dezember 1971.
2. Beschlussfassung über Aenderung der Statuten.
3. Verschiedenes.

Der Entwurf für die neuen Statuten liegt im Büro der Gesellschaft ab 1. Mai 1972 zur Einsichtnahme durch die legitimierten Aktionäre auf.

Die Stimmkarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz in der Zeit vom 1. bis 10. Mai 1972 bei der Kantonalbank von Bern in Bern und der Schweizerischen Bankgesellschaft in Bern bezogen werden.

Bern, den 21. April 1972

Der Verwaltungsrat

Elektrizitätswerk Jona-Rapperswil AG

Der Coupon Nr. 11 unserer Aktien wird ab heute mit

Fr. 45.— abzüglich
Fr. 13.50 30% Verrechnungssteuer
Fr. 31.50 netto

eingelöst an den Kassen der

St. Gallischen Kantonalbank, Rapperswil und Jona
Schweizerische Bankgesellschaft, Rapperswil und Zürich
Bank vom Linthgebiet, Rapperswil
Schweizerische Kreditanstalt, Rapperswil
Darlehenskasse Jona
sowie an der Geschäftskasse in Jona

Jona, den 28. April 1972

Der Verwaltungsrat

«Banque Fédérale»

Société de participations et financière

Zurich

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

vendredi 19 mai 1972, à 11 h., au siège de l'Union de Banques Suisses (salle des conférences, 4^e étage), Bahnhofstrasse 45, à Zurich.

Ordre du jour:

1. Rapport annuel et compte rendu de l'exercice 1971; rapport de l'organe de contrôle; approbation du rapport annuel et des comptes de l'exercice; répartition du solde actif du compte de pertes et profits; décision relative au transfert de fr. 2 000 000.—, du compte de réserves spécial au compte de réserves ordinaire.
2. Décharge à l'administration.
3. Nomination du conseil d'administration.
4. Nomination de l'organe de contrôle.

Le rapport annuel — avec le compte de pertes et profits, le bilan, le rapport de l'organe de contrôle — sera à disposition des actionnaires au siège de notre société, Talacker 50, à partir du 4 mai 1972.

Les cartes d'entrée à l'assemblée générale seront délivrées du 4 au 18 mai 1972, 12 h., contre justification de la possession des titres, par notre siège et par tous les sièges de l'Union de Banques Suisses, qui tiendront à la disposition des intéressés le compte rendu annuel imprimé.

Zurich, le 17 mars 1972

Le conseil d'administration

Société Suisse pour Valeurs de Métaux, Zurich

Les actionnaires de notre société sont invités par la présente à assister le lundi 15 mai 1972, 15 h., à notre

62^e assemblée générale ordinaire

qui aura lieu dans le bâtiment de l'Union de Banques Suisses (salle de conférence au 4^e étage), Bahnhofstrasse 45, Zurich.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice du 1^{er} février 1970 au 31 janvier 1972.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Résolution concernant:
 - a) Ratification de la teneur du rapport de gestion, du compte de pertes et profits et du bilan,
 - b) Décharge à l'administration.
4. Affectation du bénéfice net.
5. Rémunération du conseil d'administration.
6. Divers.

Le compte de pertes et profits, le bilan, le rapport des contrôleurs, ainsi que le rapport de gestion annuel et les propositions concernant l'affectation du bénéfice net seront disponibles à partir du 5 mai 1972 au siège de notre société, Augustinergasse 21, Zurich.

Les actionnaires qui assisteront à l'assemblée générale ou qui désirent s'y faire représenter sont priés de déposer leurs actions jusqu'au 9 mai 1972 au plus tard aux guichets de l'Union de Banques Suisses à Zurich ou Bâle jusqu'en clôture de l'assemblée générale. Une quittance leur sera délivrée ainsi qu'une carte d'entrée.

Zurich, le 24 avril 1972

Le conseil d'administration

Société anonyme du «Journal de Genève»

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée le mercredi 31 mai 1972, à 17 h., à l'Athénée, salle des Abeilles, rue de l'Athénée, Genève.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée ordinaire.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1971.
3. Rapport des contrôleurs.
4. Discussion et vote sur les conclusions des rapports.
5. Nomination du conseil d'administration.
6. Nomination des contrôleurs pour l'exercice 1972.
7. Propositions individuelles.

Pour participer à l'assemblée générale, les actionnaires au porteur doivent déposer au siège social leurs actions ou un certificat bancaire de blocage des titres, trois jours avant la date de l'assemblée. Le rapport de gestion, le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs et le procès-verbal de l'assemblée du 14 mai 1971 sont à la disposition des actionnaires, au service de comptabilité du Journal de Genève, 12, rue de Hesse, deuxième étage, de 9 heures à midi, dès le 19 mai 1972.

Le conseil d'administration

Installations Mécaniques Crosets Portes du Soleil SA

à Val d'Illicz

Convocation

Les actionnaires de la société sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le samedi 13 mai 1972, à 10 h., au Restaurant de la Télécabine aux Crosets sur Val d'Illicz.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences, dès 9 h. 45.
2. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
3. Rapport de gestion.
4. Lecture des comptes de l'exercice 1971.
5. Rapport des contrôleurs et approbation des comptes.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle, sont à disposition des actionnaires, dès ce jour, au bureau d'exploitation de la société aux Crosets sur Val d'Illicz, et en l'Etude de M^e Gabriel Monay, à Monthey.

Les actionnaires se légitimeront en présentant les actions ou un certificat bancaire.

Val d'Illicz, le 25 avril 1972

Le conseil d'administration

SA Quai du Midi «A»

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mardi 16 mai 1972, à 16 h., en les bureaux de Monsieur Gérard Chapuis, expert-comptable, rue Dancet 17, à Genève.

Ordre du jour:

1. Vente de l'immeuble.
2. Divers.

Pour assister à cette assemblée, les actionnaires devront déposer leurs titres chez M. Gérard Chapuis.

Luftseilbahn Unterterzen — Tannenbodenalp AG Unterterzen

Einladung zur 19. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 3. Juni 1972, um 14.15 Uhr, im Hotel Knobelboden, Oberterzen.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Jahresrechnung, Geschäfts- und Revisorenbericht 1971.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
6. Orientierung über Projektierungsarbeiten.
7. Allgemeine Umfrage.

Das Protokoll der letzten Generalversammlung liegt ab 22. Mai 1972 zur Einsicht auf dem Betriebsbüro in Unterterzen.

Die Eintrittskarten können gegen schriftlichen Ausweis über die in Ihrem Besitz befindlichen Aktien (Nummer) bezogen werden, bzw. bestellt werden.

Am Tage der Generalversammlung können die Aktionäre mit der gültigen Eintrittskarte (bitte vorweisen), mit der Luftseilbahn gratis fahren.

Unterterzen, den 28. April 1972

Der Verwaltungsrat

ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 27. April 1972 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1971 gegen Coupon Nr. 4 eine Dividende von Fr. 50.— brutto pro Aktie, abzüglich 30% Verrechnungssteuer,

netto Fr. 35.—

auszuzahlen. Die Coupons können ab 28. April 1972 bei nachstehenden Zahlstellen eingelöst werden:

Zürcher Ziegeleien, Giesshübelstrasse 40, Zürich 3
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Zürich
Schweizerische Volksbank, Zürich
Zürcher Kantonalbank, Zürich
Bank Leu & Co. AG., Zürich

Zürich, den 28. April 1972

Der Verwaltungsrat

Genossenschaft Hotelplan

Dividenden-Zahlung

Die Dividende für 1971 beträgt nach Abzug der Verrechnungssteuer von 30%

Fr. 3.50 pro Anteilschein zu Fr. 100.—
Fr. —,35 pro Anteilschein zu Fr. 10.—

Sie kann ab sofort gegen Abgabe des Coupons Nr. 25 bei folgenden Zahlstellen bezogen werden:

Schweizerischer Bankverein
Migros Bank
Hotelplan-Büros

Zürich, den 21. April 1972

Die Verwaltung

Helvetia-Feuer Helvetia-Unfall

Dividende

Die von den Generalversammlungen der Aktionäre vom 27. April 1972 für das Rechnungsjahr 1971 festgesetzten Dividenden werden ab 28. April 1972 vergütet gegen Ablieferung der

Coupons Helvetia-Feuer Nr. 4

der Zwillingsaktie Helvetia-Feuer / Helvetia-Unfall mit Fr. 20.— pro Aktie à nominal Fr. 250.—, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, somit netto Fr. 14.— pro Aktie,

Coupons Helvetia-Unfall Nr. 4

der Zwillingsaktie Helvetia-Feuer / Helvetia-Unfall mit Fr. 20.— pro Aktie à nominal Fr. 125.—, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, somit netto Fr. 14.— pro Aktie.

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei bei folgenden Banken:
Julius Bär & Co., Banquiers, Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank
St. Gallische Kreditanstalt,
St. Gallen
St. Gallische Kantonalbank
Wegelin & Co., St. Gallen

St. Gallen / Zürich, den 28. April 1972

Helvetia Schweizerische
Feuerversicherungs-
Gesellschaft, St. Gallen
Helvetia-Unfall Schweiz,
Versicherungs-Gesellschaft,
Zürich

Koschland & Hepner Fonds

Ausschüttungen IMTRU Schweizerischer Immobilien Anlage Fonds

per 8. Mai 1972

Nachdem per 10. 12. 1970 die Anlagefonds WHYTRU, ISRATRU und PACIFITRU vollständig an die Anteilscheinhaber zurückbezahlt worden sind und eine erste Teil-Kapitalrückzahlung für den Anlagefonds IMTRU erfolgt ist, können nunmehr die nachfolgenden Ausschüttungen für den IMTRU Schweizerischer Immobilien Anlage Fonds pro Anteil angekündigt werden:

	brutto	Verr.- Steuer	netto	gegen Coupon
Ertragsausschüttung	Fr. 20.—	Fr. 6.—	Fr. 14.—	Nr. 11
2. Teil-Kapitalrückzahlung	Fr. 20.—	—	Fr. 20.—	Nr. 12
Total	Fr. 40.—		Fr. 34.—	

(Coupon Nr. 9 ist als verfallen erklärt worden und kann vernichtet werden.)

Die oben genannten Beträge werden durch die Herren Julius Bär & Co., Banquiers, Zürich, als Sachwalter für die geschäftsunfähige Depotbank Koschland & Hepner AG in Liquidation sowie durch andere Banken ausbezahlt.

Die zweite Teil-Kapitalrückzahlung ist dadurch möglich geworden, dass nun auch das letzte Grundstück des Fonds hat verkauft werden können. Der Grossteil des Fondsvermögens ist damit an die Anteilscheinhaber zurückbezahlt. Eine vermutlich Fr. 10.— übersteigende Restzahlung wird noch erfolgen, sobald festgestellt ist, was für Steuern noch bezahlt werden müssen. Danach wird auch ein Liquidationsbericht publiziert werden.

Zürich, den 28. April 1972

Die Fondsleitung:
Hepko Investment Verwaltungs AG
Zürich

SA des Immeubles modernes aux Eaux-Vives Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 12 mai 1972, à 14 h. 30, à Genève, quai Turretini N° 3, Hôtel du Rhône, salle B.

Ordre du jour:

1. Signature de la feuille des présences par les actionnaires justifiant leur qualité en présentant leurs actions à l'assemblée.
2. Formation du bureau de l'assemblée.
3. Lecture du bilan et du compte de pertes et profits communiqués au contrôleur des comptes, et du rapport de celui-ci, concernant l'année 1970.
4. Mise en ordre et conservation des comptes et archives de la société.
5. Organisation des assemblées générales ordinaires pour les années 1970 et 1971.
6. Nomination d'un contrôleur des comptes.

Les comptes et rapport sus-cités peuvent être consultés par les actionnaires présentant leurs actions, auprès de Atham SA sur rendez-vous par téléphone au numéro (022) 31 00 75 du 1^{er} mai au 11 mai.

Le contrôleur des comptes

Société de l'Hôtel des Trois Couronnes à Vevey

Le conseil d'administration convoque Messieurs les actionnaires en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 10 mai 1972, à 16 h. 30, à l'Hôtel des Trois Couronnes, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil et celui des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social à Vevey, dès le 1^{er} mai 1972.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées du 2 mai au 9 mai 1972 sur présentation des titres, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et à sa succursale de Vevey.

Villars Holding SA, Fribourg

La Société anonyme de participation financière de la Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars a souscrit pour le jour de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 25 avril 1972

15 000 actions au porteur de Villars Holding SA, Fribourg, à fr. 100.— nominal

libérées par incorporation du bénéfice à disposition.

Elle les offre

du 28 avril au 20 mai 1972

en souscription aux actionnaires de la société aux conditions suivantes:

1. Sept actions anciennes donnent le droit de retirer gratuitement trois actions Villars Holding SA, à Fr. 100.— nominal avec droit au dividende dès le 1^{er} janvier 1972.
2. Le droit de souscription s'exerce par la remise du coupon N° 55.
3. La société prend à sa charge le droit de timbre fédéral d'émission.
4. Les actionnaires qui n'auront pas exercé leur droit de souscription jusqu'au 20 mai 1972, seront considérés comme y ayant renoncé.
5. La société soussignée fonctionne comme domicile de souscription. Elle se tient également à disposition pour l'achat et la vente des droits de souscription dont le prix est fixé durant le délai imparti à fr. 350.—. Les acheteurs seront informés de la somme à verser.
6. La livraison des titres aura lieu d'ici au 31 mai 1972.

Fribourg, le 25 avril 1972

Société anonyme de participation financière
de la Fabrique de chocolat et de produits
alimentaires de Villars
Route de la Fonderie 2, 1701 Fribourg

Villars Holding SA, Fribourg

Conformément à la décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 25 avril 1972, le coupon N° 54 est payable pour l'exercice allant du 1^{er} janvier au 31 décembre 1971, par fr. 16.— brut par action.

Banque de l'Etat de Fribourg
Banque Populaire Suisse
Union de Banques Suisses

Le conseil d'administration

S.C.R.A.S.A.

Société de Construction Routes Assainissement SA

Siège social: Peney/Satigny (Genève), Société anonyme au capital de fr. 3 000 000.—

Messieurs les actionnaires de «S.C.R.A.S.A.» Société de Construction Routes Assainissement SA, sont convoqués le mercredi 10 mai 1972, à 15 h., au siège social de la société à Peney/Satigny (Genève), en

assemblée générale ordinaire

à l'effet de délibérer et statuer sur l'ordre du jour suivant:

- Rapport du conseil d'administration
- Rapport des contrôleurs aux comptes
- Approbation des comptes de l'exercice 1971
- Quitus au conseil d'administration
- Fixation des jetons de présence
- Questions diverses

Genève, le 28 avril 1972

Le conseil d'administration

Associated Portland Cement Manufacturers Ltd

Avis de détachement du coupon N° 28 des certificats au porteur émis en Suisse

La société a déclaré pour l'exercice 1971 sur ses actions ordinaires, un dividende final de P. 10 brut (10%).

Les actions seront traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse le 1^{er} mai 1972.

L'avis de paiement du coupon N° 28 des certificats au porteur émis par la Société Nominée de Genève paraîtra en juin 1972.

Genève, le 28 avril 1972

Ferrier Lullin & Cie Lombard Odier & Cie
Hentsch & Cie Pictet & Cie**Emprunt 4½% MATISA Matériel Industriel SA
Crissier-Renens 1961, de fr. 3 000 000**

Ensuite du tirage au sort effectué ce jour, les 50 obligations de l'emprunt susmentionné, de fr. 1000.— nominal chacune, portant les numéros

11	656	1211	1819	2424
76	745	1275	1926	2492
116	802	1325	1966	2501
215	869	1442	2085	2557
272	928	1470	2128	2652
338	979	1567	2182	2677
366	1005	1606	2204	2711
453	1061	1690	2253	2771
480	1143	1714	2303	2807
504	1191	1776	2333	2948

seront remboursées au pair, le 1^{er} août 1972.

Ces titres pourront être présentés pour leur remboursement, munis de tous les coupons non échus, aux guichets de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, de l'Union de Banques Suisses à Lausanne, de MM. Hofstetter & Cie, Banquiers, à Lausanne, et dans les sièges, succursales et agences de chacun de ces établissements.

L'intérêt de ces obligations cessera de courir le 1^{er} août 1972

Lausanne, le 25 avril 1972

N° de valeur 115.485

Banque Cantonale Vaudoise

P.S. Les obligations ci-après, remboursables le 1^{er} août 1971, n'ont pas encore été présentées à l'encaissement: N° 911, 1496, 1500, 1531, 2338 et 2544.**CSC Costruzioni stradali e civili SA****CSC Strassen- und Tiefbau AG****CSC Constructions Routières et civiles SA**

Via Serafino Balestra 27, 6901 Lugano

Avviso di convocazione dell'assemblea generale ordinaria degli azionisti

I Signori azionisti della Costruzioni stradali e civili SA sono convocati per martedì 23 maggio 1972, ore 15.00, presso la sede sociale in Via Serafino Balestra 27, Lugano, per la tenuta

dell'assemblea generale ordinaria

con il seguente ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione.
2. Lettura ed approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti del 1971.
3. Rapporto dei revisori.
4. Scarico agli amministratori.
5. Eventuali.

Lugano 25 aprile 1972

Per il consiglio d'amministrazione
Il presidente: Dr. Franz Joseph Kurmann**Delafin Finanz AG, Coira**

Convocazione

Assemblea generale straordinaria degli azionisti

Gli azionisti della società sono convocati il giorno 8 maggio 1972, alle ore 11.00, presso lo Studio Maspoli & Nosedà, Corso San Gottardo 33, Chiasso, per la tenuta dell'assemblea straordinaria con il seguente

Ordine del giorno:

1. Dimissioni del consiglio di amministrazione e sostituzione.
2. Eventuali.

Per la Delafin Finanz AG,
il consiglio d'amministrazione**Inserate erschliessen
den Markt****Inserate im****Schweizerischen Handelsamtsblatt****MORGARTEN/OBERÄGERI
Gasthaus Eierhals**Fische
aus eigener Fischerei
Hochzeiten und Gesellschaften

Familie P. Merz

Tel. 042/72 13 65

**Bekannter Landgasthof**an der Schallenbergstrasse,
zwischen Emmental und
Oberland

Frau R. Moser, Tel. 033/53 11 12

**VITZNAU
Hotel Kreuz**Empfiehlt sich für Ihren Ausflug.
Restaurant La Marmite
geheizter Swimming-pool 24°

Familie R. + M. Kern, Tel. 041/83 13 05

BERN**Hotel Krebs-Garni**Genfergasse 8, Telefon 031/22 49 42
Neues modernes Hotel mitten im Zentrum der Stadt. Direkt beim Bahnhof gelegen.
Zimmer mit Telefon, Privat-WC, Radio, Duschens oder Bad.
In der Nähe Auto- und Car-Parkplatz.
Fam. Homberger**OBERGÖSGEN****Restaurant Frohsinn**Die gepflegte Gaststätte für Familien-, Vereins- und Gesellschaftsanlässe. Grosses Terrassen-Restaurant. Modernste Kegelbahnen. Cheminée-room im Freien.
Mit freundlicher Empfehlung:
V. Lack, Telefon (062) 21 50 66**KIENTAL BO****Hotel Bären**

Gutgeführtes Familienhotel für Sommer- und Winterferien. Ausgangspunkt für viele Spaziergänge und Wanderungen. Vor- und Nachsaison günstige Pauschalarrangements.

Fam. T. Suter, 3711 Kiental Tel. (033) 76 11 21

WALKRINGEN**Bären**der bekannte Landgasthof für Hochzeits- und Familienfeste.
Geplante Küche. Heimelige Lokalitäten. 2 Kegelbahnen. Grosser Parkplatz.
Mit höflicher Empfehlung:Fam. A. Zürcher
Telefon 031/91 52 76**BERN****Restaurant zur Inneren Enge**Verschiedene Räumlichkeiten für jeden Anlass.
Grosser Parkplatz.

Heinz Gerber

Telefon (031) 23 14 42

Der gepflegte Landgasthof in
StadtnäheNeue Säle für Bankette
und KonferenzenFamilie R. Bergmann
Telefon (031) 51 40 06**Krattigen**

ob Spiez (750 m ü. M.)

Hotel-Restaurant Seeblick

Einzigartige Aussicht auf See und Alpen. Jahresbetrieb. Neuer Chaletbau. Parkplatz. Tagespauschale Fr. 28.— bis Fr. 32.—. Der Patron kocht selber.

Tel. 033/54 29 69

Fam. Marty-Hoilliger

**WILDERSWIL
Alpenblick**

Restaurant - Bar - Tea-room

Schöner Garten

Wir empfehlen Ihnen unsere hausgemachten Kuchen-, Torten- und Glas-Spezialitäten sowie die hausgemachten Zvierplättli. Geplante Küche. Teller-service.
Grosser Parkplatz
Frau A. Stöckli, Tel. 036/22 18 41Münchenbuchsee
Hotel-Restaurant Bar
Wilhelm Tell
Telefon (031) 86 01 59
10 Automaten von Bern Richtung Biel - Grosser Parkplatz
Moderne Zimmer, Lokaltäten für jeden Anlass - Verlangen Sie unsere Menü-Vorschläge - Ihr Besuch freut uns.
Mit höflicher Empfehlung:
Familie Kobel**Rechnungsruf und Auskündigung
infolge öffentlichen Inventars**

(Art. 582 ZGB)

Ueber den Nachlass des am 12. April 1972 verstorbenen Herrn

Schmitz-Loriot Walter

Radioelektriker, geboren am 13. August 1909, von Salenstein TG, zuletzt wohnhaft gewesen in 4122 Neuallenschwil, Bettenstrasse 12, wird das öffentliche Inventar aufgenommen.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis 15. Juni 1972 unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach ZGB 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht.

Basel, den 26. April 1972

Erbschaftsamt Binningen

HAIN Distelöl das Speiseöl für ältere Leute**Normalisiert den Blutfett (Cholesterin)-Gehalt**Dasu: E-Distelöl (EGA 228 V, reich an Vitamin E). Das Vitamin ist als natürliches Vitamin beigefügt und bewirkt längere Haltbarkeit des Oels. Preis: zirka 10% höher als das normale Distelöl. Einheitslich im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestibles-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien.
Dokumentation durch:
R. und H. Neuschwander, 3001 Bern.
Landoltstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22 / 23 / 24.

weil von HAIN, darum so REIN

Routes nationales suisses

République et Canton de Neuchâtel

Département des Travaux publics

SOUSSION

Le Département des Travaux publics de la République et Canton de Neuchâtel met en soumission les travaux de construction d'un passage inférieur sous la future N 5 et sous les trois voies CFF (O.A. 8.629) vis-à-vis de la gare du Landerson, ainsi qu'un lot de canalisation pour l'autoroute.

Les quantités principales représentent, au total:

- terrassements env. 4900 m³
- boisage marche-avant env. 100 m³
- coffrages env. 650 m³
- béton armé env. 560 m³
- aciers d'armature env. 60 to

Les entreprises intéressées par cette construction sont priées de s'inscrire auprès du bureau de la RN 5, rue Pourtales 2, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 9 mai 1972 au plus tard.

Le chef du Département: C. Grosjean

A louer

LOCAL

pour magasin ou bureau, 71 m², dans immeuble récent, à 8 km de Lausanne, centre en plein développement, accès facile, places de parc.

Ecrire sous chiffre
OFA 554 L à Orell Fussli Publicité SA,
1002 Lausanne.**Brochure
Impôt sur le chiffre
d'affaires**

Edition décembre 1971

Prix: fr. 3.— (port compris)
Versement préalable à notre compte
de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne

Société des Entrepreneurs de Lausanne SA

Augmentation de capital

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 avril 1972 a décidé d'augmenter le capital social de fr. 500 000.— à fr. 600 000.—

par l'émission au pair de 200 actions au porteur de fr. 500.— nominal, créées jouissance 1^{er} janvier 1972; à raison d'une action nouvelle pour 5 actions anciennes, et réservées aux actionnaires actuels.

Il n'y aura pas de souscription publique.

La libération du capital nouveau se fait par un prélèvement de fr. 100 000.— sur la réserve spéciale. Elle est ainsi gratuite pour l'actionnaire, sous réserve du paiement par celui-ci à la souscription, du paiement de l'impôt fédéral anticipé de 30%.

MM. Chollet, Roguin & Cie, banquiers à Lausanne, ont été désignés comme domicile de souscription et fourniront tous renseignements sur cette émission qui aura lieu du 27 avril au 17 mai 1972. Passé cette date, les droits de souscription (coupon N° 8) perdront toute valeur.

Lausanne, le 27 avril 1972

Le conseil d'administration

Association diocésaine de Besançon 1963

Emprunt obligataire 5%

Le 21 avril 1972, dans nos locaux, en présence du notaire M^e Burnier, ont été tirées au sort les 165 obligations suivantes de fr. 1000.— nominal chacune:

361 à 370 721 à 730
411 à 420 741 à 750
431 à 440 761 à 780
511 à 530 801 à 820
551 à 560 821 à 930
661 à 680 991 à 995
701 à 710

Les titres susmentionnés, munis du coupon au 1^{er} juin 1973, devront être présentés au remboursement aux guichets de la Banque de Commerce et de Financement Bancofin SA, 57, avenue Ruchonnet à Lausanne.

Titres amortis non encore remboursés:

Tirage du 30 avril 1968: N° 846

Tirage du 23 avril 1971: N° 224 à 227, 331, 345, 351 à 352, 563 à 577, 845.

Bancofin S.A.

Auslosungsanzeige

Die Inhaber werden hiermit benachrichtigt, daß gemäß den Bestimmungen von Artikel 3 des am 12. Mai 1960 zwischen der International Standard Electric Corporation und The First National City Bank of New York (jetzt First National City Bank) als Treuhänderin abgeschlossenen Treuhandvertrages, auf Grund dessen die oben erwähnten Obligationen ausgegeben wurden, die International Standard Electric Corporation für die Tilgung 1972 beschlossen hat, Fr. 2 000 000.— nominal ihrer ausstehenden 18jährigen 4½% Schweizerfranken Obligationen per 1. Juni 1972 für die Tilgung der Tilgungsdarstellungen und sie hiermit zur Rückzahlung auf den 1. Juni 1972 (hiernach bisweilen als Rückzahlungsdatum bezeichnet) aufruft, und zwar zum Nominalbetrag, zuzüglich aufzulaufende Zinsen bis zum genannten Rückzahlungsdatum. Die Nummern der Obligationen, die am 7. April 1972 zur Rückzahlung ausgelost wurden, sind die folgenden:

00033	02559	05219	07605	09954	12467	15014	17808	20422	22557	25179
00052	02591	05266	07610	09989	12554	15031	17829	20433	22564	25191
00059	02610	05289	07654	09985	12684	15046	17850	20445	22587	25205
00074	02653	05333	07728	10018	12694	15049	17880	20460	22594	25206
00092	02660	05349	07751	10040	12715	15117	17903	20473	22599	25207
00114	02673	05350	07781	10041	12719	15128	17934	20510	22725	25212
00115	02710	05353	07795	10058	12761	15183	17970	20521	22727	25215
00118	02754	05381	07822	10091	12781	15189	17971	20528	22724	25221
00127	02756	05382	07828	10099	12782	15199	17994	20568	22719	25225
00244	02787	05396	07863	10103	12788	15210	18036	20604	22929	25262
00259	02794	05398	07908	10130	12819	15233	18046	20627	22950	25278
00261	02826	05443	07914	10152	12831	15242	18065	20628	22955	25291
00267	02841	05445	07920	10155	12844	15270	18079	20690	22958	25304
00270	02856	05461	07951	10185	12891	15278	18109	20691	22962	25307
00313	02895	05483	07946	10228	12867	15374	18128	20714	22988	25332
00403	02914	05513	07993	10230	12899	15406	18144	20728	23014	25365
00404	02966	05585	08016	10283	12952	15422	18203	20732	23021	25374
00406	02999	05591	08039	10284	12968	15438	18278	20768	23024	25376
00558	03015	05678	08132	10326	12985	15442	18292	20785	23034	25383
00612	03038	05707	08081	10396	12987	15455	18295	20808	23038	25389
00623	03067	05726	08110	10431	13027	15476	18365	20824	23041	25397
00635	03076	05749	08128	10438	13043	15504	18390	20846	23085	25424
00664	03077	05756	08135	10449	13077	15506	18418	20847	23105	25481
00725	03230	05788	08137	10520	13123	15510	18440	20877	23155	25523
00737	03283	05805	08178	10527	13184	15518	18524	20882	23157	25627
00742	03300	05815	08199	10535	13170	15521	18546	20895	23217	25713
00743	03310	05826	08229	10585	13208	15552	18553	20909	23243	25747
00764	03359	05849	08234	10593	13230	15592	18580	20915	23262	25779
00863	03388	05892	08252	10613	13252	15596	18591	20920	23277	25789
00931	03412	05901	08265	10626	13275	15626	18626	20925	23300	25858
00978	03416	05959	08339	10653	13276	15756	18739	21013	23323	25924
00983	03443	05976	08301	10655	13291	15761	18761	21016	23398	25971
00996	03483	06011	08403	10672	13327	15773	18774	21023	23518	25981
01054	03488	06124	08409	10698	13351	15785	18799	21040	23521	26016
01073	03489	06163	08419	10726	13356	15786	18809	21050	23538	26026
01082	03519	06206	08443	10732	13377	15850	18910	21095	23547	26061
01103	03544	06249	08444	10734	13408	15907	18926	21111	23560	26065
01114	03551	06250	08445	10741	13421	15921	19006	21126	23582	26095
01122	03569	06281	08454	10745	13444	16008	19019	21122	23637	26127
01134	03586	06289	08468	10747	13445	16020	19035	21179	23651	26210
01157	03620	06308	08471	10771	13478	16090	19040	21192	23702	26244
01170	03662	06320	08488	10811	13487	16214	19041	21207	23746	26270
01189	03668	06321	08538	10821	13510	16218	19042	21228	23772	26306
01247	03671	06331	08586	10887	13521	16232	19046	21223	23784	26315
01250	03686	06373	08594	10869	13521	16288	19051	21243	23911	26330
01257	03724	06407	08610	10895	13645	16313	19068	21278	23924	26355
01267	03739	06409	08617	10895	13658	16318	19079	21284	23977	26362
01280	03754	06410	08652	11022	13684	16380	19080	21379	24005	26377
01305	03761	06414	08677	11032	13691	16383	19132	21425	24009	26407
01325	03763	06420	08686	11051	13729	16486	19148	21421	24011	26520
01346	03845	06434	08690	11069	13736	16488	19167	21452	24022	26516
01375	03868	06439	08713	11070	13742	16554	19168	21524	24062	26584
01486	03875	06459	08791	11179	13744	16569	19169	21525	24090	26629
01493	03930	06488	08793	11209	13765	16623	19178	21532	24129	26633
01504	04019	06520	08831	11241	13836	16630	19207	21597	24131	26643
01542	04062	06559	08861	11256	13861	16641	19212	21605	24171	26669
01566	04087	06546	08849	11278	13938	16695	19239	21606	24179	26670
01571	04118	06566	08853	11283	14016	16701	19274	21642	24196	26701
01585	04132	06567	08875	11306	14017	16792	19335	21679	24221	26708
01591	04175	06588	08951	11368	14030	16796	19342	21729	24240	26726
01604	04214	06608	09006	11374	14058	16846	19463	21728	24258	26743
01630	04227	06611	09013	11385	14068	16848	19487	21758	24283	26769
01644	04242	06612	09021	11410	14070	16853	19537	21817	24309	26777
01656	04276	06638	09045	11503	14111	16880	19569	21830	24325	26817
01659	04313	06641	09075	11513	14121	16906	19594	21832	24339	26830
01668	04333	06647	09112	11516	14125	16907	19607	21855	24358	26845
01711	04350	06651	09160	11521	14130	16940	19622	21900	24381	26854
01714	04377	06681	09182	11539	14149	16981	19641	21911	24386	26875
01720	04387	06694	09191	11540	14166	17006	19669	21939	24387	26903
01722	04420	06725	09192	11559	14195	17007	19685	21954	24388	26915
01741	04441	06761	09251	11566	14200	17032	19704	21969	24432	26916
01791	04466	06792	09266	11567	14202	17109	19712	21985	24443	26978
01802	04477	06830	09325	11579	14234	17124	19847	21981	24451	26993
01817	04494	06845	09343	11670	14243	17143	19850	22006	24653	27010
01818	04509	06866	09358	11686	14275	17144	19858	22010	24675	27047
01845	04551	06887	09426	11721	14279	17160	19873	22013	24717	27105
01891	04598	06913	09450	11751	14289	17236	19876	22030	24733	27132
01893	04602	06917	09452	11782	14287	17282	19880	22043	24783	27132
01915	04606	06906	09508	11809	14341	17291	19970	22047	24815	27151
02080	04677	07040	09522	11902	14371	17294	19977	22077	24820	27192
02153	04713	07077	09535	11911	14407	17323	19985	22087	24831	27291
02193	04716	07115	09584	11917	14429	17357	19998	22139	24836	27332
02203	04738	07117	09586	11923	14435	17403	20007	22171	24854	27371
02235	04742	07119	09640	11977	14457	17400	20032	22199	24856	27372
02287	04798	07151	09643	11978	14578	17455	20038	22210	24888	27387
02329	04814	07153	09661	12007	14592	17456	20050	22245	24913	27388
02342	04847	07190	09663	12013	14519	17477	20083	22259	24968	27438
02345	04848	07228	09663	12026	14548	17483	20094	22269	24989	27480
02347	04915	07304	09690	12089	14642	17490	20150	22281	24995	27483
02356	04930	07354	09712	12113	14683	17491	20193	22307	25035	27488
02364	04959	07445	09725	12180	14778	17522	20201	22319	25036	27514
02420	04996	07446	09738	12226	14807	17587	20207	22360	25045	27524
02426	05066	07493	09757	12275						